

L'ORA VESUVIANA

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO



Tekila Festival
A Portici come
nei vecchi
Garage

A PAG. 36



Upnea
Entri e poi Sali
a destra: Napoli
come Londra

A PAG. 38



Gusto
Gnocchi
girovaghi,
tra arte e vino

A PAG. 39

Ercolano, Portici, San Giorgio a Cremano, San Sebastiano, Massa, Pollena Trocchia, Cercola, Volla, Sant'Anastasia, Somma Vesuviana, Ottaviano

Perché in Italia la rivoluzione la posson fare solo i magistrati?

Tutti i nomi, gli accordi
e i disaccordi
per le politiche
...sotto il Vesuvio



PARADISE CAFE'

food and beverage

il luogo ideale per gli incontri
di lavoro e di piacere...



Via Monteoliveto, 103 - Volla (Na)
Tel 081 7748732

Entry App

NOTIFICHE PUSH

NEGOZIO ON-LINE

GALLERY AZIENDALE

Available on the
App Store



messaggi
push
gratis
1 mese

a partire da
99 €



Info 081.5305564 - 338.2279922

PUBBLICIZZA LA TUA ATTIVITÀ COMMERCIALE

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

11 comuni + Napoli
25.000 copie gratuite
www.loravesuviana.it

081 8971721
338 3284746 - 338 2279922
commerciale@loravesuviana.it

Centro Ingrosso Store

MAGLIE LANA MERINOS **3 MAGLIE**
Tg. da S a 3XL • 20 colori

Centro Direzionale Isola E/3 - Napoli - info 081 5627558
www.centroingrosso.com - Facebook - orario continuo

€ 60



(Sommario)



Pensano che, essendo piccolo e giovane, da me non possa venire niente di grande.
Wolfgang Amadeus Mozart

- 8 PACE FATTA E RILANCIO** – Carmine Esposito fa pace con Barone e rilancia il Pso in regione
- 11 VERSO IL VOTO** – A Portici non c'è l'erede di Cuomo, che compatta il centro sinistra
- 15 CAPASSO COME TAMMARO** – Il concorso a vigile urbano lo vince la figlia del sindaco
- 18 VERSO IL VOTO** – A Pollena Trocchia, il centro destra perde pezzi e il centro sinistra non sa che fare
- 21 UN AMBULATORIO VETERINARIO H 24** – A Volla l'amministrazione mette su un bel progetto
- 13 MUNNEZZA IN STRADA** – E la Tarsu diventa più cara chiamandosi Tares
- 24 MARCIANDO CONTRO LA CAMORRA** – Don Giorgio guida la marcia contro il racket a Portici



Mi piacciono le novità vintage...

Anno nuovo vita nuova. Lavoro nuovo, una specie di casa (nuova) e qualche vecchio ricordo impresso in qualche vecchio ma sempre bellissimo sguardo che ritorna. Questo sarà l'anno delle svolte, dell'impegno e della semina, ma anche l'anno della raccolta. Partiremo con l'art box gallery e solo chi non mi conosce non sa quanto ci creda. Potenzieremo questo giornalaccio alla faccia di tutti i nostri detrattori, brindando con i nostri inserzionisti e con tutti i lettori che ci seguono da dieci anni. Se tornassi indietro, farei la stessa cosa. Dal nome che questo giornale porta: evoluzione di quel Corriere del Vesuvio, nato con Andrea Fusco e Pino Arbucci (che ci guardano da lassù) e poi trasformatosi con Mina Maiello in L'Ora Vesuviana, per non perdere la benda corsara dei colleghi de l'Ora di Palermo.

Paolo Perrotta
direttore@loravesuviana.it

L'Editoriale

Berlusconi è risceso in politica, Monti è salito. Grillo urla contro tutto e tutti, la Minetti sfila da sposa e il Trota si paga le caramelle coi soldi del partito. L'unico davvero interessante è Matteo Renzi, ma figuriamoci se coi brontosauri riusciva a spuntarla. Io non salgo e non scendo, ho deciso di impegnarmi apertamente per il cambiamento della città in cui vivo, tranne qualche piccola pausa, da trentasei anni. La mia scelta, mediata con chi questo giornale lo dirige è stata ed è ancora combattuta. Non avevo idea che una riunione politica durasse ore ed ore per poi accorgermi che alla successiva non valeva quello detto in precedenza. Insegno matematica al liceo e da qualche anno mi occupo di editoria: i tempi son diversi. Coi ragazzi devi seguire dei tempi, essere veloce non perdendoti nessuno per strada. Col giornale, manco a dirlo... Ecco dal mese di febbraio darà fastidio in giro con appelli vari. Per cambiare i territori ci vuole l'impegno concreto di donne e uomini che sono stanchi delle solite facce. Han fallito per troppi anni, si facessero da parte.

Antonio Mengacci

La Panda autografata dai giocatori del Napoli (c'era ancora Lazzevzi...) all'asta di beneficenza se l'è aggiudicata Didino celeno presidente del napoli, pa di assistenza ai senzatetto e alle persone disabile

tano, imprenditore e ex vice presidente della modica cifra di 20 mila euro che andrà in beneficenza alla fondazione Massimo Leone che si occupa di assistenza ai senzatetto e alle persone disabile

P.P.

Il Viaggio
La Portici che non guarda il mare
A PAG. 33

Omicidio Melania
Sentenza choc: Melania ammazzata dopo un rifiuto
A PAG. 30

Calcio
I campioni del Portici e le campionesse di Sant'Anastasia
A PAG. 35

L'ORA VESUVIANA
Reg. Stampa Trib. Nola n. 106 del 29/10/2003
Editore:
Edizioni del Vesuvio
Direttore Editoriale:
Antonio Mengacci
Direttore Responsabile:
Paolo Perrotta
Redazione:
Via Cappelli - v.co Ciriello, 4
80040 Pollena Trocchia (Na)
Tel. 3382279922
redazione@loravesuviana.it
Pubblicità:
081.8971721 - 338.3284746
commerciale@loravesuviana.it
Stampa: STIEM - Fisciano (Sa)
Tiratura n. 25.000 copie
Chiuso in stampa il 17 gennaio 2013
Le collaborazioni sono a titolo gratuito
Quotidiano on-line:
www.loravesuviana.it
Questo giornale non gode dei contributi per l'editoria

Ciriello
CAMICIE SU MISURA
CUCITE A MANO
www.ciriellocamiceria.it
Via Giordano, 14 - Pollena Trocchia (Na)
tel e fax 081 8971400

Centro Copie Eliografica Sprint
STAMPA DIGITALE - PLASTIFICAZIONI
SERVIZIO PLOTTAGGIO A COLORI
STAMPE SU CARD MAGNETICHE
ELIOGRAFIA - SERVIZIO FAX
ARTICOLI TECNICI - CANCELLERIA
PRODOTTI PER UFFICIO
FOTOCOPIE B/N E A COLORI TUTTI I FORMATI
Corso Domenico Riccardi, 5/7/9 - Tel/Fax. 081.5550007
Cercola (Na) e-mail: esprint@libero.it

Hai un Diploma e Cerchi lavoro? Il tuo futuro parte da qui!
Hai tra i 18 e i 26 anni, un diploma o una laurea? Se hai entusiasmo e determinazione, se quello che cerchi è un lavoro dinamico in un ambiente giovane che ti offra reali possibilità di crescita... ti stiamo aspettando!
AI CANDIDATI PRESCELTI OFFRIAMO:
- FISSO MENSILE - ALTE PROVVISORIE
- FORMAZIONE INTERNA GRATUITA
CONTATTACI O INVIÀ IL TUO CURRICULUM
TECNORETE
AFFILIATO: SINERGIA SRL
CORSO UMBERTO I, 16 - POLLENA TROCCHIA (NA)
081.897.18.44 - e-mail: na2af@tecnorete.it
iscrizione ruolo legale rappresentante 3472
Ogni agenzia ha un proprio titolare ed è autonoma

Zona Rossa, la Protezione Civile estende il perimetro del pericolo anche a Napoli Est

Da una parte chi sulla "zona rossa" ci ha fatto le campagne elettorali permanenti, dall'altro chi invece dei vincoli che sarebbero dovuti diventare risorse, non ci ha mai capito un granché. In mezzo, i cittadini, ignari dei rischi e gli speculatori che han distrutto le risorse. Il Vesuvio, però, degli assetti politici e territoriali, non se ne è mai interessato tanto. È considerato uno dei vulcani più pericolosi al mondo, che conserva perennemente il suo grado di attività e ultimamente è sotto la lente al munto da ridisegnare il perimetro della "zona rossa" che si

allarga intorno al Vesuvio e, per la prima volta, viene messo nero su bianco che

oltre ai comuni dell'area vesuviana anche tre quartieri di Napoli, in caso d'eruzione, sarebbero colpiti da ceneri e lapilli. Dai 18 Comuni del piano precedente si passa dunque a 24, ai quali vanno aggiunti tre popolosi quartieri di Napoli est: San Giovanni a Teduccio,



Barra e Ponticelli, interessati (paradossalmente) negli anni dalla nascita del nuovo po-

lo portuale di Vigliena, dell'ospedale del mare e del polo universitario tra San Giovanni e Barra. Il nuovo scenario è il frutto dell'aggiornamento del piano nazionale di emergenza per il Vesuvio di cui si è discusso nel corso di un comitato operativo della Protezione Civile, convocato proprio per fare il punto sul vulcano e sull'area dei Campi Flegrei. Un lavoro che non è affatto concluso e che verrà costantemente modificato in base agli aggiornamenti che arriveranno dalla comunità scientifica. In sostanza, il piano ridisegna la zona rossa, aumentando il



L'Ospedale del Mare, un'altra cattedrale nel deserto

numero di comuni nei quali gli effetti di un'eruzione sarebbero devastanti. A sua volta la zona rossa viene suddivisa in 2 aree: la prima ad "elevato rischio vulcanico", esposta al rischio di invasione di flussi piroclastici (gas e materiale solido a elevata temperatura) e la seconda "ad elevato rischio crolli delle coperture degli edifi-

ci", ossia l'area a rischio di crollo per effetto dell'accumulo di ceneri e lapilli. La ridefinizione dell'area a rischio prevede che in caso di emergenza sarebbero circa 800mila i cittadini da evacuare preventivamente, un numero decisamente più alto di quanto previsto nei piani precedenti.

L'Ora
redazione@loravesuviana.it

Fisiotraining-Therapy

di Aurelio Borrelli & Figli

- Tecarterapia
- Laserterapia
- Elettroterapia
- Magnetoterapia
- Ultrasuonoterapia
- Interixterapia
- Regenoterapia
- Fisioterapia a domicilio
- Massoterapia
- Massaggio estetico terapeutico
- Massaggio tecarterapico
- Riflessologia plantare
- Personal training
- Posturologia
- Terapia del dolore
- Riabilitazione sportiva
- Riabilitazione tecarterapica
- Riabilitazione post traumatica
- Riabilitazione pre e post chirurgia
- Riabilitazione estetica



consulente ortopedico
dott. GIACOMO NEGRI

STUDIO AUTORIZZATO
Human Tecar
FEEL YOUR BEST



www.fisiotrainingtherapy.it - Via Matteotti, 61 - San Sebastiano al Vesuvio (Na)
Tel./fax. 081 19363774 - cell. 338 72 78291 e-mail: aurelio.borrelli@fastwebnet.it

Da 10 anni
i Numeri UNO!!!

MAMA INÈS

FASHION CLUB

Sabato 9 FEBBRAIO
Festeggiamo 10 anni di successi

Giovedì - Cenart

Venerdì - Free Dance

Sabato - Latino - Gino Latino e Lucky

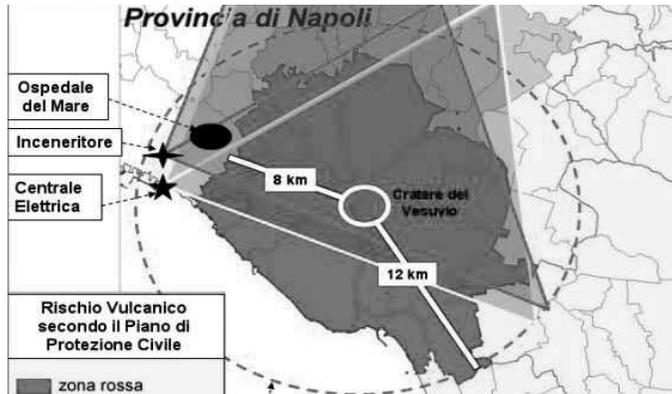
Domenica - Moko's Sunday Aperitif

Exit S.S. Cercola - Via Garibaldi, 395 - Pollena Tr. (Na) info 366 4962509

Piani scoordinati: dove han pensato un ospedale e un porto, si dovrà evacuare

In origine erano: Boscoreale, Boscotrecase, Cercola, Ercolano, Massa di Somma, Ottaviano, Pollena Trocchia, Pompei, Portici, San Giorgio a Cremano, San Giuseppe Vesuviano, San Sebastiano al Vesuvio, Sant'Anastasia, Somma Vesuviana, Terzigno, Torre Annunziata, Torre del Greco e Trecase. Poi sono arrivati: Nola, Palma Campania, Poggioreale, San Gennaro Vesuviano, Scafati e l'enclave di Pomigliano d'Arco più Ponticelli, Barra e San Giovanni a Teduccio: le budella di una Napoli periferica che proprio non decolla. Nessun allarme immediato, ovviamente, il vulcano più antropizzato del mondo per ora dorme sonni tranquilli; ma solo la consapevolezza che il precedente perimetro dell'area rossa era inadeguato rispetto ai nuovi scenari eruttivi ipotizzati dagli scienziati e che quindi andava allargato. La notizia, già nell'aria da qualche tempo, è stata ufficializzata a Roma dal capo dipartimento della Protezione civile, Franco Gabrielli, nel corso di un comitato operativo, alla presenza dell'assessore regionale Edoardo Cosenza e del direttore dell'Osservatorio vesuviano Marcello Martini. Non tutto il territorio dei Comuni e dei quartieri indicati va ricompreso in area rossa, ma solo porzio-

ni di esso che sarebbero esposti ai flussi piroclastici o alla ricaduta di ceneri e pomici. Dal punto di vista geografico la precedente zona rossa si estendeva in un raggio circolare di circa 200 chilometri quadrati attorno al Vesuvio e riguardava 600 mila abitanti. Con la nuova perimetrazione l'area si è allargata di molto ed è cresciuto notevolmente il numero degli abitanti interessati. Da oggi infatti l'area rossa vesuviana riguarda quasi un milione di persone. Il vecchio piano si basava infatti sull'ipotesi di uno scenario intermedio "subpliniano" analogo all'eruzione del



I nuovi confini del terrore. In caso di eruzione, rischiano molti Comuni campani



1631, mentre molti scienziati restano convinti che non si possa escludere un evento di grande forza distruttiva come quello del 79 dopo Cristo. Perciò gli aggiornamenti degli scenari di crisi sono stati inevitabili, anche sulla base della

scoperta di un'altra camera magmatica che sarebbe situata a 5 chilometri di profondità sotto il cratere (la principale e più estesa si trova invece a circa 10 km di profondità). L'aggiornamento del piano risponde a due precise esigenze. La

prima: considerare un'area più vasta da evacuare in caso di eruzione accelerando anche i tempi per le operazioni e procedendo al coordinamento tra i vari livelli istituzionali; la seconda: intervenire sulle strutture edilizie ricomprese nell'area a rischio per rinforzare tetti e abbaini, dal momento che nelle zone non interessate dall'arrivo dei flussi lavici, a causare danni potrebbe essere il peso dell'accumulo di pomici e lapilli. Per questi motivi verranno autorizzati anche nei Comuni dell'area rossa (in base alla legge regionale 21 del 2003) lavori di ristrutturazione e di consolidamento delle abitazioni e degli edifici, compresi tetti e sottotetti. Fino a oggi invece in quelle zone vigeva il divieto assoluto di edificare. Niente allarmismo ma consapevolezza del rischio sì e del fatto che se prima non si poteva costruire, oggi si purchè si "metta in sicurezza".

Esposito come Pannella: barricaderi

Il Vesuvio e le problematiche della "zona rossa" come elemento scatenante il "dimagrimento" di qualche politico nazionale e di qualche altrettanto amministratore locale. Dopo lo sciopero della fame del sindaco di Sant'Anastasia Carmine Esposito, sospeso dopo le rassicurazioni da parte dell'assessore regionale Marcello Tagliatela, sulla ridefinizione del piano regionale, ad inte-



ressarsi al Vesuvio, anche il leader dei Radicali (noto per i tanti scioperi di fame e sete) Marco Pannella che a il Mattino ha dichiarato: "E' folle criminale, imbecille non affrontare come priorità europea e italiana il fatto che 500 mila persone sono state indotte dalla camorra partitocratica a vivere sul Vesuvio o sulle sue pendici". Nella stessa intervista il leader



radicale dichiarava l'urgenza di unificare nell'area della "Grande Napoli" i servizi fondamentali, dai trasporti alla raccolta rifiuti, alla viabilità. Altrimenti, avvertiva Pannella "la criminalità camorristica costituirà l'unico ordine di fatto di quest'area" e ha proposto un ricorso alla Corte di Strasburgo per i Vesuviani, "maltrattati dalle politiche scellerate in materia di emergenza".

PUBBLICIZZA LA TUA ATTIVITÀ COMMERCIALE



11 comuni + Napoli
25.000 copie gratuite
quotidiano on-line -webtv
www.loravesuviana.it

081 8971721 - 338 3284746 - 338 2279922 - commerciale@loravesuviana.it

Scotto rilancia Sel, buon risultato



Anche i militanti di Sel e gli elettori del centro sinistra che alle primarie nazionali avevano votato per Nichi Vendola si sono recati alle urne lo scorso 30 dicembre per scegliere i candidati di Sinistra ecologia e libertà al Parlamento. A fare il pieno di consensi è stato per la Camera dei Deputati il torrese e segretario regionale del partito Arturo Scotto, seguito dalla ex consigliere regionale Antonella Cammardella e dall'ex parlamentare e consigliere comunale porticese Salvatore Iacomino. Per quanto riguarda invece il senato si sono piazzati nei primi tre posti utili il coordinatore provinciale napoletano Peppe De Cristofaro, il presidente di Sel Campania ed ex presidente della Provincia di Napoli Dino Di Palma e Pierina Vittoria Troisi. "Ora è necessario pensare alla prossima tappa, ovvero quella che deve riportare la sinistra al governo del paese e i diritti al centro di una nuova politica economica", ha infine dichiarato il segretario regionale di Sel Arturo Scotto.

Salvatore Esposito
redazione@loravesuviana.it

Parlamentarie del Pd, "falliscono" i sindaci, tranne Cuomo che spopola

Con una buona affluenza alle urne e con non poche polemiche che avevano anticipato l'apertura delle urne, gli elettori del centro sinistra hanno scelto lo scorso 30 dicembre i candidati al prossimo Parlamento per il Pd e per Sel. A restare particolarmente scottati sono stati i sindaci del Pd che amministrano comuni con più di 5mila abitanti, infatti per loro una regola interna del partito vietava la candidatura al Parlamento. Vittima autorevole nel vesuviano di questa norma voluta dal Pd è stato il sindaco di San Sebastiano al Vesuvio ed ex consigliere provinciale Giuseppe Capasso. Il primo cittadino infatti pur avendo richiesto una deroga alla norma del suo partito si è vista sbarrata la strada che lo avrebbe condotto a Roma. Con Capasso molti sindaci anche dell'area vesuviana hanno contestato duramente il Pd per aver estromesso dalla competizione molti primi cittadini. "L'esclusione dei sindaci dalle primarie - ha infatti dichiarato Capasso - è un'intollerabile discriminazione che priva il Parlamento della competenza di quanti, formati nella trincea dei comuni e non nei polverosi salotti romani, possono contribuire a una legislazione più adeguata alla difficile congiuntura.



In ordine: Capasso, Mario Iervolino, Michele Caiazzo e sotto Enzo Cuomo

È evidente che è stato limitato il diritto di scelta degli elettori per non correre il rischio di essere surclassati dai sindaci, certamente più graditi al popolo delle primarie". Polemiche a parte alle primarie del PD hanno fatto il pieno di voti la responsabile donne del Pd Assunta Tartaglione (6786 voti), il presidente Anci Campania ed ex sindaco di Portici Vincenzo Cuomo (6726 voti), la bassoluniana Valeria Valente (6705 voti), il parlamentare uscente Salvatore Piccolo (6154 voti) e l'ex sindaco di Casavatore Pasquale Sollo (6107 voti). Non sono andati be-



ne, invece, l'ex capogruppo del Pd in regione Peppe Russo e l'uscente e moglie di Bassolino Annamaria Carloni. Se si fa riferimento ai dati elettorali emersi nel vesuviano si confermano ovviamente Vincenzo Cuomo che sotto il Vesuvio raccoglie circa 4mila voti di cui quasi 3mila solo a Portici, bene anche l'uscente Luisa Bossa (5311 voti) che nel vesuviano raccoglie oltre 2mila preferenze. Anche Assunta Tartaglione ha fatto il pieno di consensi nel vesuviano con particolare riferimento ad Ottaviano e a San Giorgio a Cremano. Michele Caiazzo e Mario Iervolino, nonostante la

buona figura nel vesuviano e in particolare nelle città in cui sono stati sindaci - Pomigliano d'Arco e Ottaviano - non sono riusciti ad avere una buona affermazione su tutto il territorio napoletano e quindi a piazzarsi in una posizione utile per un seggio in parlamento. Gino Cimmino, il segretario provinciale del PD ed originario di Somma Vesuviana ha commentato positivamente l'esito delle primarie per i parlamentari del Pd. "Si è registrata una buona affluenza, secondo le nostre aspettative. Gli elettori di centrosinistra sono stati chiamati ben tre volte alle urne in un mese, un ringraziamento va ai tantissimi militanti e volontari che hanno lavorato duramente per la riuscita della consultazione elettorale".

Salvatore Esposito
redazione@loravesuviana.it

MESSAGGI POLITICI ELETTORALI
Camera dei Deputati e Senato della Repubblica
Elezioni del 24 e 25 Febbraio 2013

PRENOTA IL TUO SPAZIO ELETTORALE

11 comuni + Napoli
25.000 copie gratuite
www.loravesuviana.it

Mensile d'informazione gratuito
L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Per informazioni:
commerciale@loravesuviana.it

oppure

081 8971721 - 338 3284746 - 338 2279922

Udc, Fli e Lista Monti: tra big di università, imprenditoria e qualche "solito noto"

In dirittura d'arrivo le liste dell'Udc in Campania con tutti i big in campo. L'ex presidente della Camera Pierferdinando Casini guiderà il listone montiano al Senato. In Campania 2 capolista il segretario nazionale dell'Udc, Lorenzo Cesa, mentre dovrebbe essere Rocco Buttiglione a guidare la pattuglia centrista alla Camera nella circoscrizione Campania 1 seguito dall'assessore regionale al Personale Pasquale Sommese. Con Casini al Senato dovrebbero esserci anche due esponenti del mondo universitario: il presidente del Consiglio Comunale Raimondo Pasquino e l'ex presidente di Farmacia Ettore Novellino. Le liste sono ancora provvisorie e verranno ufficializzate non pri-

ma della prossima settimana. In Campania 2, dietro Cesa, spazio a Giuseppe De Mita, nipote del grande capo della Dc Ciriaco e assessore regionale al turismo. Si lavora anche all'interno di Fli per sistemare le ultime caselle. Sicuro l'impegno di Gianfranco Fini e Italo Bocchino candidati alla Camera. Con loro il coordinatore provinciale Pietro Diodato, l'avvocato Raffaele Di Monda, candidato a sindaco di Napoli alle ultime Comunali, i consiglieri comunali Raffaele Ambrosino e Amedeo Santoro, l'ex deputato di Forza Italia Francesco Maione e il capogruppo al Comune di Giugliano Pietro Ciccarelli. Attesa la risposta di uno sportivo caro ai napoletani come esponente



Luciano Cimmino e Ettore Novellino



della società civile. In Campania 2 certi di una candidatura Luigi Muro, il deputato uscente Gianfranco Paglia, l'ex consigliere regionale Pasquale De Lucia e il consigliere provinciale salernitano Antonio Cammarota. Al Senato dovrebbe essere candidato l'avvocato e deputato uscente Giuseppe Consolo. Per Fratelli d'Italia, la formazione

che fa capo a Giorgia Meloni, sembra sfumare la candidatura del consigliere regionale Luciano Schifone. In lista dovrebbero trovare posto la stessa Meloni come capolista alla Camera e Guido Crosetto capolista al Senato. Alla Camera in pole position l'assessore regionale Marcello Tagliatela e l'ex sindaco di Castellammare Luigi Bobbio.

"Boicottare" Barbareschi



Luca Barbareschi (famoso per le risse, al punto di offuscarne la bravura a teatro) sbarca a Napoli e dopo l'ennesima aggressione all'invitato dell'Iene che l'aveva sentito sull'assentesismo parlamentare, a scendere in campo contro di lui, sono i Verdi Ecologisti "Al posto do portare in giro il suo spettacolo - dice Francesco Emilio Borrelli - farebbe bene non assentarsi, sennò dovrebbe interpretare "Prendi i soldi e scappa".

E' Portici la capitale dei candidati

Portici - Se gli esiti della campagna elettorale per le politiche del prossimo febbraio anche nella città del Granatello sono, come ovvio, molto incerti, un dato invece sarebbe possibile pronosticarlo con una certezza maggiore: la forte partecipazione elettorale. A Portici, infatti, oltre a votare per l'elezione del primo cittadino, si è registrato un vero e proprio boom di candidati

al prossimo parlamento, dato quest'ultimo che dovrebbe far registrare un alto tasso di partecipazione città. Non dovrà aspettare l'esito dei risultati al Senato il sindaco dimissionario Enzo Cuomo, l'ex fascia tricolore, infatti, anche in caso di una possibile debacle del centro sinistra al Senato siederà comunque a Palazzo Madama in virtù nell'ottimo piazzamento in lista - terzo - frutto

dell'ottimo risultato ottenuto alle primarie per i parlamentari del Pd. È invece candidata alla Camera dei Deputati - ottavo posto - la parlamentare uscente Luisa Bossa, tra più votate nel napoletano sempre alle primarie nel partito di Bersani. Corre per l'elezione alla Camera anche l'ex senatore di Rifondazione, oggi SEL, Salvatore Iacomino, che per la lista di Vendola si è piazzato al quarto posto. Dovrebbe avere ottime chance di approdare a Montecitorio anche il consigliere e segretario e



Carlo Aveta e Salvatore Iacomino: destra e sinistra

regionale porticese de La Destra Carlo Aveta che si piazza al terzo posto sia per la circoscrizione Campania 1 che 2 seguendo Storace e Buontempo. Corre per un seggio al Senato anche il gril-

lino porticese Sergio Puglia che ha ottenuto un ottimo piazzamento alle primarie virtuali organizzate dal movimento di Beppe Grillo.

Salvatore Esposito
redazione@loravesuviana.it

**25.000 copie gratuite
il Quotidiano On-line
la Web tv**

www.loravesuviana.it

CONTENITORE DI INFORMAZIONE

per la tua pubblicità su l'Ora Vesuviana

081 8971721 - 338 3284746 - 338 2279922 - commerciale@loravesuviana.it



gennaio 2013

Ciro Russo, "inchioda" Giorgiano



San Giorgio a Cremano

- Da ex super assessore e uno dei più eletti della squadra di Mimmo Giorgiano a suo massimo accusatore e leader di una nuova opposizione (moderata) in consiglio comunale. **Ciro Russo**, a mezzo web, in una intervista sul canale televisivo sociale Tw San Giorgio a Cremano, non le manda a dire a nessuno. Snocciola prezzi, appalti e accuse. Da vedere e verificare.

Destra e sinistra a scuola di politica, don Aniello Tortora sale in cattedra

La politica scende dalla cattedra, gli amministratori si trasformano in studenti. È questo uno degli obiettivi della "Scuola di Formazione all'impegno politico" organizzata al Seminario Vescovile dalla diocesi di Nola. Incontri accademici e di studio, che partono da stasera, con autorevoli docenti del panorama universitario campano "per una cittadinanza attiva al servizio del territorio". Un corso di formazione che ha tra i suoi studenti autorevoli amministratori del territorio tra cui spiccano **Lello Russo**, sindaco di Pomigliano d'Arco e **Geremia Biancardi**, primo cittadino di Nola. Sempre da Pomigliano arriva il capogruppo del Pd **Giuseppe Esposito**. Alla presentazione è intervenuto un rappre-

sentante delle università napoletane: il prof. **Luigi Fusco Girard**, docente di estimo alla Facoltà di Architettura della Federico II, che ha illustrato alla platea le ultime conquiste sui temi della green economy e dell'urbanistica eco sostenibile, sottolineando la grandissima importanza del Piano Urbanistico Comunale per creare lavoro e sviluppo. Padrone di casa e docente dell'ultima parte del corso, il responsabile della pastorale del lavoro per la diocesi **Don Aniello Tortora**, parroco della parrocchia di Santa Maria del Rosario di Pomigliano d'Arco. Il corso si comporrà di una serie di lezioni e attività laboratoriali, che si svolgeranno al seminario di Nola ogni lunedì a partire dal 14 gennaio, fino al 4 marzo.



I sindaci di Pomigliano e Nola: Russo e Biancardi

Gli incontri saranno diversificati in due macro aree: ambiente e lavoro. "La scuola, - come è scritto nel documento di presentazione - si prefigge di contribuire all'edificazione di una cittadinanza attiva, educata ai valori della costituzione italiana e del Magistero sociale della Chiesa. Tale obiettivo è perseguito mediante un'offerta formativa fina-

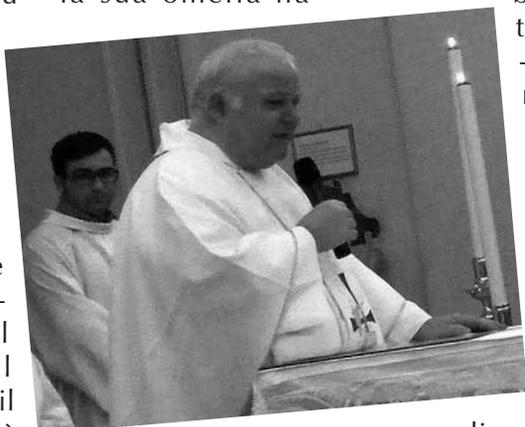
lizzata a dotare i partecipanti delle necessarie conoscenze e competenze per comprendere la realtà politica ed economica attuale, ed operare in essa. Il percorso formativo è strutturato in adesione all'intento di far emergere e coltivare la vocazione all'impegno sociale e politico".

Daniele De Somma
redazione@loravesuviana.it

Esposito fa pace con Barone e rilancia il Pso in Regione: buon inizio anno a Sant'Anastasia

Sant'Anastasia - Pace fatta tra il sindaco **Carminio Esposito** e il capogruppo Pd **Giovanni Barone**? Non sarà una stretta di mano a cambiare immediatamente le cose, ma almeno quella è avvenuta, complice l'intervento di **Don Ciccio D'Ascoli** (nella foto a lato), il parroco di Santa Maria la Niva, durante la messa organizzata per riunire i politici anastasiani e le loro famiglie per augurarsi un felice 2013. "Il rapporto tra me ed il sindaco - ci racconta il consigliere **Barone** - è stato caratterizzato da scontri molto duri. Lui è trascorso spesso in offese

e maldicenze. Alle quali qualche volta ho reagito malamente, rispondendo con toni e giudizi, anche pesanti". Il fatto è avvenuto il 31 dicembre scorso, **Don Ciccio**, durante la sua omelia ha



chiesto di rasserenare gli animi, rivolgendosi principalmente al sindaco e

al leader dell'opposizione, che hanno colto il suo invito e si sono stretti la mano davanti ai cittadini presenti. "Il confronto politico che chiedevo da sempre di impostare, basato sulla lealtà e sul rispetto, - continua **Barone** - era una chimera. Complice anche la mia ironia ed il mio sarcasmo. Già in altre occasioni, con atti pubblici, ha cercato di appianare gli angoli e di ridurre la tensione, che talvolta raggiungeva livelli insopportabili. Il luogo e la



Grazie a Dio, fan pace: Esposito e Barone si baciano

presenza di tanti cittadini, che non si vedono più in sala consiliare, dovrebbero dare ad entrambi maggior saldezza di rapporti, pur restando ciascuno nel proprio ambito di maggioranza e opposizione". L'ex candidato a sindaco per il centro sinistra si è anche espresso sullo sciopero della fame che il sindaco **Esposito** ha intrapreso per protestare contro la mancata approvazione

del "Piano Strategico Operativo", costola incompiuta della legge 21, che ha bloccato i condoni edilizi 95 e 94: "Abbiamo rispettato con il silenzio tale azione. Non ne condivido le motivazioni e la rapidità con cui è accorso **Tagliatela** a far promesse, non ci piace. La protesta poi è durata "lo spazio di poche mattine".

Daniele De Somma
redazione@loravesuviana.it

Giorgio
Chiapparelli
couture

VILLA
SIGNORINI
EVENTS & RELAIS

IN COLLABORAZIONE CON

Armando Borrelli
studio fotografico

Wedding Day

il tuo Giorno da Sogno



Abito Giorgio Chiapparelli

ORE 17:00
PROVE TRUCCO E
ACCONCIATURE
PER LA SPOSA

ORE 19:30
DEGUSTAZIONE
GRATUITA A CURA
DI VILLA SIGNORINI

ORE 18:00
VIDEO PROMO SPOSI
STUDIO FOTOGRAFICO
ARMANDO BORRELLI

ORE 20:30
DEFILE'
SPOSO E SPOSA
AL GAZEBO

INGRESSO GRATUITO
Richiedi l'invito

Estrazione di
una cena romantica
a bordo di una barca

CHARTER SVAGO

27 Gennaio 2013
Villa Signorini

Via Roma, 41 Ercolano

Orario 10:00-13:30 16:00-24:00

eventi 4
ROX

GIORGIO
by Alfieri Artistic Group

Metafora
tessili e dintorni

Aperitivo



CHARTER SVAGO **PUERTO SVAGO**

Liofono
make-up

la panoramica elite

Iris...
...Galleria delle Arti

info: 3334678686 - 3932175474 - 0817773759



Giorgio Chiapparelli Couture - Villa Signorini 081 7776423

TIME

LOUNGE BAR - CAFFÈ - APERITIVI
HAPPY HOUR - COCKTAIL

GLI EVENTI

12 febbraio **CARNIVAL BRASILEIRO**
Carnevale in stile brasiliano
con ospiti a tema

Ingresso con consumazione € 10,00
START ORE 22,00

14 febbraio *Le Saint Valentine*

Serata indimenticabile... Con fragole,
cioccolato fuso, un raffinato aperitivo afrodisiaco
con musica soft che accarezza l'anima
NB. previa prenotazione

Per le nostre novità seguici su  Locale disponibile per feste private

Piazza Arco - Sant'Anastasia (Na) - info: 347 0874654

FALEGNAMERIA


F.LLI
MADDALUNO S.A.S.
di Pasquale Maddaluno

Lavorazione
Artigianale
di Porte e Finestre
in legno pregiato

classico - moderno - contemporaneo



apri le porte alla qualità
entra nel mondo della convenienza
Stabilimento e Show Room

www.maddalunoporte.com

Via G. Travi, 2 Cercola (Na) - Tel e Fax 081 7332568 - Cell.3683625508

Difficile sostituire Cuomo, la Bruno con l'Udc e Idv alle primarie



Paola Bruno, Giovanni Erra candidato dei Grillini. Sotto Farroni

Portici - Dopo l'atteso successo di Vincenzo Cuomo alle parlamentarie, tra le fila del Partito Democratico, in città si affaccia l'ipotesi di una nuova ampia coalizione. Di fatto, tra PD e Sinistra e libertà sembra essere tornata la pace dopo la fuoriuscita di Sel dalla scorsa coalizione. L'Udc, sembra ancora diviso tra chi vorrebbe allearsi con i partiti di centro sinistra e chi invece preferirebbe non

lanciarsi verso una nuova direzione politica. "L'importante è che ci siano più donne nella prossima giunta": sottolinea la neo centrista Paola Bruno. "Per le prossime elezioni amministrative faremo le primarie - precisa Pasquale Sannino, di Italia dei Valori - così saranno in tanti a poter scegliere, e saremo tutti meno condizionati dalle singole decisioni di partito". Nel Pd intanto si scaldano i motori: quasi certa tra i candidati la presenza di Leopoldo Spedalieri. Vincenzo Mosca e Giovanni Iacone, forti di un'ampia esperienza politica, sono, da tempo, tra quelli che ambiscono alla poltrona da primocittadino. New entry tra le nomination del Partito Democratico: il giovane Fernando Farroni. In attesa delle elezioni nazio-



nali, che sancirebbero l'ingresso nei palazzi romani di Vincenzo Cuomo il Pd cerca, almeno per ora, di restare comunque compatto. Nel frattempo si muovono anche gli altri schieramenti. Nelle primarie del Movimento Cinque Stelle c'è il nome di Sergio Puglia tra i candidati regionali al Senato della Repubblica. Probabile la scelta di Giovanni Erra come aspirante sindaco grillino di Portici. La Destra

, il partito, sembra avere le idee chiare: Luciano Marotta è da tempo in attesa di conoscere gli sfidanti alla poltrona di Palazzo Campitelli. Sfidanti tra i quali ci sarà anche Nicola Marrone, magistrato, pronto a preparare una propria lista civica. Ma per chi andrà a votare, come dovrebbe essere il prossimo candidato a sindaco? Per Paola, 73 anni: "dovrebbe aiutare i giovani nel trovare un lavoro"; Anna, 36 anni: "Immagino un sindaco giovane capace di stare al passo coi tempi". Per Gaetano, 42 anni: "Serve un sindaco che dimostri di amare la sua città, in grado di occuparsi della sicurezza e delle fasce deboli della popolazione".

Valerio Di Salle
redazione@loravesuviana.it

L'angolo dei desideri...
Accessori moda dalla testa ai piedi...

Le sorprese più belle ve le abbiamo tenute in

SALDO!

-20% -30% -40%

Camomilla MILANO

Centro Commerciale Le Aquile

Via Pomigliano, 123 - S. Anastasia (Na) Tel. 081 195.12.618

La Vignà

Azienda
Agrituristica
Cucina Tipica




Via Vigna, 22
Pollena Trocchia (NA)
Tel. 081 5311233
Cell. 333 2029781

Napul'e Nott

PIZZERIA - RISTORANTE

Il posto giusto per le feste in famiglia

Pizza e cucina tradizionale Napoletana



APERTI A PRANZO
CONSEGNE A DOMICILIO
chiuso il martedì

Via V. Cozzolino - P.co Europa, Pollena Trocchia (Na) Tel. 081 530.49.09



*..la Qualità
prende forma...*

nuovo show-room

- pavimenti • rivestimenti • igienici
- rubinetteria • parquet • arredo bagno
- oggettistica • camini • tutto per l'edilizia

www.leceramichevesuviane.it

Via Garibaldi, 145 POLLENA TROCCHIA (NA) ☎ 081 5302310



GMCRENT

HIGHT CLASS RENT

Fittasi auto per cerimonie

Prenotami!!!
Per il tuo giorno importante



info: 081 8972235 - 366 1912408 - gmcrent2010@hotmail.it

Recupero evasori e nuovo Puc, il rilancio targato Guadagno

Volla - Il nuovo sindaco di Volla successo a Salvatore Ricci, ha le idee chiare. "Per risanare le finanze locali e destinare maggiori servizi alla collettività - ha affermato Angelo Guadagno - punteremo sul recupero dei crediti sia per quanto riguarda le imposte della Tarsu e dell'Imu, sia per un recupero affidato da qualche mese alla Geset". "Per quanto concerne l'Imu - continua il primo cittadino - abbiamo applicato il minimo possibile a carico dei possessori di prima casa portando l'aliquota al 5% cosicché molti cittadini vollesi non pagheranno per nulla l'imposta o pagheranno una cifra ragionevole, per le seconde case invece l'aliquota sarà del 10%". Per quanto riguarda un altro punto importante per la

cittadinanza, ovvero il Puc, finite le osservazioni e le consultazioni, l'ufficio Tecnico comunale è già al lavoro, in collaborazione con la Facoltà di Ar-



chitettura della Federico II, per presentare una prima bozza del piano entro le prossime settimane. "La nostra è stata una chiara scelta politica -dichiara il sindaco Guadagno- che comunque non comporta né lo spreco di tempo né

di denaro - continua - abbiamo voluto dare una chiara svolta alla questione Puc senza immergerci in questioni che non avrebbero fatto altro che allungare i tempi - aggiunge - abbiamo quindi deciso di partire subito con un nuovo piano che comunque riciclerà molte parti di quello realizzato dalla precedente amministrazione - conclude - se poi i ricorsi dei privati verranno accolti, potremmo apportare modifiche che per noi non sono che giusti correttivi, e procederemo con l'approvazione comune dello strumento urbanistico". La giunta Guadagno è fiduciosa ed entro l'anno corrente ci sarà un nuovo piano urbanistico sul territorio.

Luana Paparo
redazione@loravesuviana.it

Il Pdl candida don Luigi Merola? La Curia frena

Spunta l'ipotesi di Don Luigi Merola, prete anticamorra, candidato alle politiche in Campania con il Pdl. Secondo quanto si apprende si starebbe, infatti, valutando questa possibilità e ci sarebbero contatti in corso anche se il sacerdote avrebbe posto alcuni paletti sulla lista per accettare la corsa. In ogni caso, in base al diritto canonico, per accettare la candidatura il sacerdote dovrebbe comunque ottenere una dispensa da parte del vescovo della sua diocesi. Un'ipotesi suggestiva quello dell'ex prete di Forcella, ma al momento nel partito di Berlusconi

prendono tempo: alcune resistenze interne potrebbero far fumare la candidatura. Prese di distanze che arrivano anche dagli ambienti ecclesiastici, abbastanza "freddi" sulla candidatura del sacerdote. In ambienti qualificati

della curia di Napoli si esclude, infatti, che il sacerdote possa accettare una eventuale proposta in tal senso, da qualsiasi parte provenga.

L'ipotesi di un suo "sì" viene considerata "senza fondamento". L'ipotesi era stata lanciata qualche giorno fa dal "Corriere del Mezzogiorno" e ripresa da Carlo Tarallo su "Dagospia".



FANTASIE ALIMENTARI

Salumeria - Macelleria - Prodotti tipici di **Ciro Barbato**



Carni Italiane
di 1° Qualità
Agnelli e Capretti
Paesani
Salsicce al Vino



tutta la qualità e la convenienza
direttamente a casa tua

081. 531 1479
CONSEGNE GRATIS!

Pane di S. Sebastiano
Mozzarella di Bufala
Salumi di 1° Qualità
Pasta Artigianale

VIA SAN GIACOMO, 44 - POLLENA TROCCHIA (NA)

LATTICINI
DI AGEROLA
(ORIGINALI)

nunzioRUSSO

Stilista



Love card

La qualità, l'esclusività e il buon gusto, per rendere unico il giorno più bello. Nunzio Russo per le spose e gli sposi che visitano la sua sartoria ha messo a disposizione un nuovo servizio, la "Love card", grazie alla quale si potrà risparmiare su ogni spesa necessaria al matrimonio. Amiche di primaria importanza del panorama regionale, infatti, hanno messo assieme le proprie risorse per garantire il massimo dell'efficienza e della convenienza. La "Love card" si rivolge a coppie moderne, che non vogliono rinunciare ad un matrimonio "da favola" e che pretendono quel giusto rapporto qualità-prezzo in ciascuna delle voci di spesa previste, con la garanzia di esclusività di Nunzio Russo Stilista.



C.so Vittorio Emanuele, 96
Torre del Greco (Napoli)
Tel. 081.8828253
www.nunziorussostilista.it

Siamo presenti su:



MISTER TOTO

La vita è una scommessa

LA SALA SCOMMESSE AUTORIZZATA
DAL MONOPOLIO DI STATO CHE ASPETTAVI ORA C'È

Totogol Totocalcio totip più

IN ESCLUSIVA DA NOI
LE NUOVE SLOT **LOTTOMATICA**
CON JACKPOT DI 500.000 €

**CALCIO - BASKET - AUTOMOBILISMO - VELA
MOTOCICLISMO - PALLAVOLO - CICLISMO
TENNIS - ATLETICA - IPPICA TELEMATICA**



All'interno un'attrezzata
e accogliente sala Slot



AMPIO PARCHEGGIO

Via Massa, 50 - Pollena Trocchia (Napoli)

Capasso come Tammaro, la figlia vince il concorso al comune

San Sebastiano al Vesuvio

- Dopo l'assunzione di Gennaro il figlio dell'ex sindaco Pasquale Tammaro, un'altro figlio di, vince un concorso pubblico presso un Municipio. Questa volta, però non nel comune amministrato dal papà. E' successo anche alla figlia del sindaco Giuseppe Capasso, Valeria. Due amministrazioni comunali nell'occhio del ciclone a seguito di rumors che hanno messo non poco in difficoltà le due fasce tricolore di San Sebastiano al Vesuvio e di San Giorgio a Cremano: Giuseppe Capasso e Mimmo Giorgiano. A far scoppiare la polemica politica nelle due città vesuviane è stata la vittoria di Valeria Capasso, figlia del sindaco sansebastianese, al concorso per ispettori di polizia municipale proprio al comune San Giorgio a Cremano. A sollevare la polemica prima l'opposizione sangiorghese che con il consigliere **Ciro Di Giacomo** ha attaccato la maggioranza di centro sinistra dichiarando: "Ho chiesto già tutti gli incartamenti. Voglio vederli chiari, fermo restando che parto dal presupposto che tutto si è svolto nella piena regolarità. Ma è giusto verificare che non



In ordine: Capasso, Tammaro e sotto Giorgiano

ci siano state leggerezze". Rimanda le critiche al mittente il primo cittadino della città di Troisi. "Quale sarebbe il problema? Si tratta di una questione legata alla gestione. Perché una figlia di un amministratore, anche importante come un sindaco, non dovrebbe partecipare a concorsi pubblici?", si è infatti chiesto Mimmo Giorgiano. Sulla difensiva anche Capasso. "Mi aspettavo le polemiche perché la politica, purtroppo, si alimenta di questi gossip. Tuttavia - ha dichiarato Capasso - faccio notare che a sollevare il caso è stato solo il mondo politi-

co. Altri hanno accettato l'esito del concorso senza avanzare sospetti o accuse, infatti, non mi risulta che qualcuno che ha partecipato al concorso abbia presentato un ricorso e trovato indizi che facessero pensare a presunte irregolarità. Chi poteva ipotizzare di essere stato danneggiato non lo ha fatto, mentre a soffiare sul fuoco delle polemiche sono gli esponenti della politica locale. È la dimostrazione che si tratta di accuse strumentali e non entrano nel merito delle prove".

Salvatore Esposito
redazione@loravesuviana.it



Senza fondi, chiude Sudd la fondazione di Bassolino

Con un post su Facebook, Fondazione Sudd, l'associazione onlus di Antonio Bassolino chiude i battenti dopo neanche tre anni di vita. Lo ha deciso il cda che si è riunito nel pomeriggio. "Il cda di Fondazione Sudd" è scritto nella nota affidata al social network "si è riunito per esaminare la situazione finanziaria, che aveva già mostrato negli ultimi anni segni di sofferenza" e "ha preso atto che si è venuto a determinare uno squilibrio strutturale tra entrate ed uscite". Da sempre la Fondazio-

ne dell'ex sindaco ed ex governatore della Campania che aveva sede al corso Umberto non ha usufruito di alcun contributo pubblico, ma solo dei finanziamenti di amici sostenitori. "Non abbiamo dunque le risorse necessarie per continuare ad essere, come abbiamo cercato di fare in questi anni, un punto di incontro e di confronto per diverse forze culturali e politiche. Si è così deciso di avviare le procedure per la chiusura delle attività" chiude malinconicamente la nota.

MESSAGGI POLITICI ELETTORALI
Camera dei Deputati e Senato della Repubblica
Elezioni del 24 e 25 Febbraio 2013

PRENOTA IL TUO
SPAZIO ELETTORALE

11 comuni + Napoli
25.000 copie gratuite
www.loravesuviana.it



Per informazioni:
commerciale@loravesuviana.it
oppure

081 8971721 - 338 3284746 - 338 2279922

gennaio 2013

Nocerino, niente crisi con Zeno ma grandi manovre

Massa di Somma - Le difficoltà e le ristrettezze al bilancio comunale gli hanno imposto ritmi blandi. Agostino Nocerino, assessore ai lavori pubblici massese fa il punto sul lavoro svolto e su questioni politiche locali. Nella relazione al Bilancio il sindaco Zeno ha confermato un'attenzione particolare ai lavori pubblici, tuttavia diversi cantieri sono stati aperti e i lavori non ancora consegnati alla città. Questa amministrazione ha improntato e "vinto" le elezioni grazie all'esecuzione di opere pubbliche; pertanto, mi sembra ovvio che il Sindaco risalti nella relazione al bilancio l'esecuzione di tali opere.

Come sono i rapporti politici con il sindaco e la maggioranza. Sem-

bra che negli ultimi tempi qualcosa si sia incrinato.

I rapporti con il Sindaco e la maggioranza sono rimasti invariati, ottimi. Logicamente c'è sempre qualcosa che non può per ovvi motivi andare per il verso giusto sia con qualche componente della maggioranza, sia con qualche politico o con qualche pseudopolitico massese.

Secondo rumors anche lei sarebbe potuto essere un candidato al Parlamento, mi riferisco ad una sua possibile candidatura con i socialisti al Senato. E' vero?

Ho ricevuto pressioni per una mia candidatura al Senato che ho gentilmente declinato.

Quali saranno le sue priorità da assessore ai lavori pubblici?



Agostino Nocerino e Antonio Zeno

Le priorità in ossequio al mandato elettorale ricevuto e all'impegno assunto con i cittadini massesi sono quelle di ultimare le opere pubbliche che per ovvi motivi sono state sospese: parcheggio di Via Ascoli, Via Orefice-Via Del Verde, campo di calcetto e spogliatoi, sistemazione di Via Marini, manutenzione scuole comunali e incrociando le dita e mantenendo il più stretto riserbo l'esecuzione di tre importantissime opere pubbliche faranno sicuramente e definitivamente svoltare Massa di Somma.

Come vede il dopo Zeno, come dovrebbe essere il prossimo candidato che dovrebbe sostituire l'attuale sindaco alla fine del suo mandato, e lei cosa farà?

Spero che il dopo Zeno sia una prosecuzione di tutto ciò che di buono è stato fatto in questi anni. Per il prossimo candidato a Sindaco e ciò che farò io da grande, aspetterei ancora qualche anno con la speranza che qualche giovane massese non si perda per strada.

Salvatore Esposito
redazione@loravesuviana.it

Piscina Comunale, all'asta tra i misteri

San Sebastiano al Vesuvio - Gli atti di come è stata affidata fino ad oggi la piscina comunale al gruppo facente capo al Centro Ester di Gino Russo, sono alla Procura della Repubblica. Gennaro Manzo, con un dossier dettagliato, assieme a quello documentante "mancati rientri" economici da parte dell'ente per strutture affidate ai privati ha spedito tutto ai giudici. La giustizia farà il suo corso, si spera. La novità sta nel fatto che entro le 12 dell'otto febbraio 2013, chi volesse può partecipare all'acquisto su base d'asta della piscina comunale e dei relativi servizi. L'asta si farà il prossimo 12 febbraio alle ore 10 e si parte da una base di 1.750.000,00 euro. Una bella cifra, insomma.

A Somma Vesuviana, Allocca tenta di ricucire gli strappi, avanza l'Onda Bianca con una lista autonoma

Somma Vesuviana - Un programma che parte dai diritti della persona e del cittadino e che vuole riscoprire la cittadinanza attiva sul territorio. È questo l'obiettivo di Onda Bianca, il movimento civico nato dall'esperienza del Forum dei Giovani di Somma Vesuviana. In questi giorni il gruppo ha approvato la sua "carta d'intenti", in vista delle prossime elezioni. Onda Bianca infatti si dichiara "apartitica" ma non "apolitica", appoggiando una visione più alta del senso di

gestione della cosa pubblica. "Onda Bianca - si legge nel documento - è un movimento politico e di idee che si propone di rinnovare lo stretto rapporto tra "Politica", istituzioni e cittadini. La nostra idea di impegno civico e politico è molto semplice: immaginare una nuova comunità, aperta al dialogo, al cambiamento, all'impegno di tutti. Una comunità che non accetti passivamente le decisioni di pochi, ma si metta in cammino verso un futuro da costruire con le

proprie mani. Ciò vorremmo realizzarlo con la partecipazione, che per noi vuol dire aprire realmente alle energie positive di una comunità. Noi di Onda Bianca siamo fermamente convinti che la persona, sia il principio ed il fine di ogni comunità politica, la sola fonte della sua legittimità. Ed è per questo che deve essere partecipativa ad ogni passo decisionale che la riguardi". In questi giorni il gruppo sta valutando di impegnarsi direttamente in una lista elettorale, op-



Vincenzo De Cicco e l'Onda Bianca

pure appoggiare dall'esterno uno dei candidati. Il nome che sembra più papabile è quello di Lorenzo Metodio, candi-

dato alla poltrona di primo cittadino con La Sinistra per Somma.

Daniele De Somma
redazione@loravesuviana.it

L'emergenza lavoro in Campania, l'appello dei sindacati e le assenze della politica

In bilico 200mila posti di lavoro. È una bomba sociale quella che rischia di esplodere nei prossimi mesi in Campania, ma anche in altre regioni del Mezzogiorno. A farne le spese potrebbe essere l'esercito di precari che operano ogni giorno sia nel privato che nelle pubbliche amministrazioni. Sono loro, infatti, a scontare per primi gli effetti di un micidiale combinato disposto: crisi economica da un lato e misure stringenti previste nella riforma Fornero dall'altro. L'allarme arriva dagli esperti di Nidil, il sindacato dei lavoratori atipici della Cgil, che parlano di un 2013 in salita. Al centro della bufera figurano in primis le aree deboli del Paese, in particolare la Campania

e il resto del Sud, dove la crescita è ferma da tempo. Ma qual è l'identikit dei nuovi precari? Si tratta soprattutto di giovani, tra i 20 e i 30 anni, molti dei quali diplomati e laureati (anche in pos-

sesso di master), costretti a vivere ancora con i genitori o sposati e con figli che cercano disperatamente di arrivare a fine mese. La loro retribuzione media oscilla tra i 500 e i mille euro, tuttavia si registrano persino casi di lavoratori che accettano di guadagnare 300-350 euro (spesso in nero). Sono le tante facce di un fenomeno dilagante e diffuso a macchia di leopardo. Numerosi, del resto, i settori coinvolti. È il caso, ad esempio, degli



operatori socio-sanitari e socio-assistenziali che, pur svolgendo una funzione delicata quanto cruciale, non ricevono adeguate tutele dal punto di vista occupazionale ed economico: anzi la forma



più diffusa di contratto è quella del cocopro attraverso il meccanismo delle cooperative subappaltanti che si muovono nell'ambito dei piani di zona della provincia di Napoli. Accanto a ciò spicca la vertenza del personale Ata presente nelle scuole: nella sola Campania vi sono centinaia di soggetti precari nonostante l'età avanzata e l'anzianità professionale accumulata. Un universo a parte è quello delle pubbliche amministrazioni: in passato, anche per eludere i concorsi, si è fatto ricorso ad informate di dipendenti con



contratti a tempo determinato, soprattutto nelle società miste. E ora, con l'entrata in vigore delle nuove norme, queste formule ibride potrebbero essere cancellate. Tutto ciò spinge molti a fare le valigie e a tentare fortuna altrove: "È una situazione drammatica per-

ché a lasciare il Meridione sono sempre più giovani scolarizzati - avverte il segretario generale della Cgil Franco Tavella - Questo determina un impoverimento del tessuto produttivo e compromette la qualità delle classi dirigenti del futuro".

I ♥ POLLENA TROCCHIA

Stanco della solita città?
Stanco delle solite facce?

CAMBIA MUSICA!!!
NON VOTARE CHI HA GIÀ FALLITO!



PARTECIPA ONLINE  Pollena Trocchia

Crisi a destra, disaccordi a sinistra contro l'usato trasformista

Pollena Trocchia - La maggioranza di centro destra retta da Francesco Pinto, si sgretola e pezzi da novanta dello scacchiere targato Pdl come Giovanni Attimo e l'assessore Giuseppe Capajola, si allontanano sempre più dalle scelte (definite dittatoriali) del capo. A sinistra non se la passano certo meglio. Non hanno ancora trovato un accordo il Pd e "Bene in comune" il movimento nato dalla fusione di Sel e di Rifondazione Comunista (che ha imbarcato al suo interno tutti gli ex consiglieri uscenti, compresi l'ex vice sindaco di centro destra Giovanni Onore e Giuseppe Castiello, recordman di militanze partitiche, impegnato a Pollena Trocchia come opposizione molto blanda di Pinto e a Cercola come assessore al commercio della giunta di destra targata Pasqua-



Giuseppe Castiello e Raffaele Di Fiore

le Tammaro) che nonostante frizioni interne vede in Giovanni Busiello (ex vice sindaco di Agostino Maione e uscito perdente dall'ultimo scontro con Pinto) il leader naturale di una coalizione trasversale che più volte si è detta pronta a correre da sola, forte dell'appoggio di qualche vecchio notevole della politica locale, ormai da pensionare. Intanto i cittadini stanchi delle beghe interne ai partiti stanno dando luce ad una lista civica alternativa, fatta di professionisti

che puntano su progetti concreti e sulla credibilità. "A Pollena Trocchia mancano le stesse cose da quarant'anni - dice Raffaele Di Fiore, imprenditore e animatore della lista civica alternativa al centro destra di Pinto e all'usato garantito (da chi?) di Giovanni Busiello - e ancora sento parlare della stessa gente. E' assurdo. Hanno fallito abbastanza. Non vedo perchè i cittadini di Pollena Trocchia debbano accontentarsi delle stesse facce che si rincorrono da venti anni".

A Pollena Trocchia, in arrivo il Forum dei Giovani e la consulta

Nasce il Forum dei Giovani di Pollena Trocchia: a febbraio le votazioni per eleggerne i rappresentanti. "Ho voluto a tutti i costi questo luogo di crescita, confronto, partecipazione, formazione e democrazia giovanile, uno strumento a disposizione dei giovani residenti nel nostro comune tra i 16 ed i 35 anni - afferma il giovanissimo capogruppo di maggioranza Pasquale Fiorillo - che vogliono dare il loro contributo alla vita amministrativa del nostro ente". Le elezioni si terranno il 9 ed il 10 Febbraio 2013. "Credo sia

una opportunità importante, io stesso nel 2006 feci parte del Forum Provinciale della Gioventù



di Napoli ed è stata una bella esperienza, uno strumento di partecipazione che mancava e del quale non potevamo an-

cora privare i giovani di Pollena Trocchia. Sono fiero del lavoro svolto, mi sono impegnato in prima persona cercando di dar vita ad un buon regolamento e devo dire che sono orgoglioso del risultato ottenuto durante questi mesi. Nello stesso forum abbiamo istituito la "Consulta Giovanile" composta da gruppi di lavoro formati dai rappresentanti dell'Istituto superiore presente sul territorio, dai rappresentanti delle associazioni di volontariato del nostro comune e dai delegati dei movimenti giovanili dei partiti".

Ecco la guerriglia green dei Grillini,

Arriva anche ad Ercolano l'interessantissima iniziativa "Colorare di verde il grigio" organizzata dagli attivisti del M5S di Ercolano, quando a tutti i passanti saranno distribuite gratuitamente delle piantine nei caratteristici vasetti di yogurt che richiamano alla mente la regola delle quattro R, sottolineando l'importanza che riveste il rispetto e la cura per il verde. Un gesto di amore a favore dell'ambiente, poichè il verde è vita. Senza le piante non è possibile la vita sulla terra, ed ecco l'importanza del messaggio che, partito dalle scuole, viene ora ripreso dagli attivisti del M5S di Ercolano

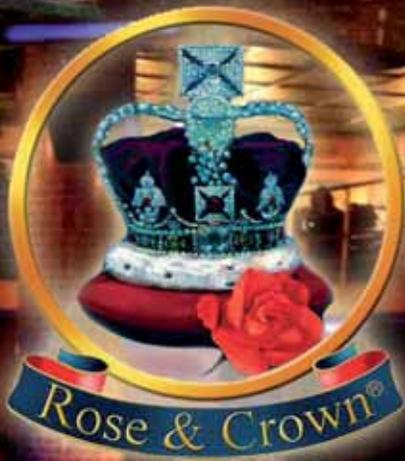


che, ancora una volta, dimostrano di essere sensibile alle buone pratiche per il rispetto e la cura dell'Ambiente. "Colorare di verde il grigio" si può considerare una forma di Guerriglia Gardening durante la quale si regala la no piantine nei vasetti di yogurt per ricordare la regola delle quattro R importata dall'America nel 1993: Ridurre, Riutilizzare, Recuperare, Riciclare. Le piantine devono poi essere sistemate ognuna in un vaso, in un giardino, in un'aiuola del parco, ecc. Un modo come un altro per realizzare tanti piccoli attacchi verdi contemporaneamente.

"Commercio", ecco il film inchiesta

Si chiama "Commercio, il Film-Inchiesta su Pomigliano d'Arco" prodotto dall'associazione di commercianti "Caip" e i videomakers di "Pomigliano.org" (Antonio Malfi e Luigi Di Maio). Racconta le storie, i drammi e le speranze dei commercianti nella città delle fabbriche. Dopo le 3000 visualizzazioni del Trailer (lanciato a luglio su youtube) e dopo aver registrato il pienone al "Cinema Gloria di Pomigliano d'Arco" dove è stato presentato per la prima volta alla cittadinanza domenica mattina, risquotendo tra l'altro un enorme successo non solo tra i commercianti, questa è la volta del lancio online che avverrà

sul canale youtube "pomigliano puntoorg". "Il film è un patrimonio dei cittadini di Pomigliano, lo affidiamo alla rete, dove sarà possibile commentare, criticare e tenerci aggiornati sulla condizione dei piccoli imprenditori locali. A Pomigliano la chiusura di fatto della Fiat ha innescato una violenta reazione a catena che coinvolge tutte le parti della comunità cittadina. Speriamo che in un giorno non molto lontano potremo riguardare questo video pensando al bruttissimo momento che stanno attraversando le famiglie del territorio e gioire che sia tutto passato." Dichiarano Luigi Di Maio e Ciro Esposito, ideatori del Film.



VENERDÌ CARAIBICO
SABATO CABARET-PIANO SHOW & DISCO
CHIUSO IL MARTEDÌ

Il locale è disponibile
 per feste private

Via Libertà
 San Sebastiano al Ves. (Na)
 info: 081 7711511/ 3394756558

MARINARO

sushiBar and cocktail

APERTO TUTTI I GIORNI

Panzo - Cena - Take Away



Chiuso il martedì



Via Tufarelli, 25
 San Giorgio a Cremano (Na)
 info: 081-0497111 / 33947561



LOUNGE

CAFE
 COCKTAILS & COFFEE



Chiuso il martedì

Via Europa, 15 - Cercola (Na)
 info: 081 0483865

PALESTRA

PINIUM

center

Aperto tutti i giorni
 dalle 8.00 alle 22.00
 orario continuo



Personal trainer
 corsi di salsa e zumba



Via Plinio
 San Sebastiano al Vesuvio
 info: 081 5745587/3384414314

LETIZIA

*il gusto
che ti vizia*



**la *Mozzarella*
che ti vizia!**

**DISTRIBUITO NEI MIGLIORI
PUNTI VENDITA**



DISTRIBUITO DA LA PRIMA ROSA S.R.L.
VIA ROMANI (CAMPO SPORTIVO) - S.ANASTASIA (NA)
TEL. 081 5308120 - FAX 081 5308576

Nasce a Volla un pronto soccorso veterinario comunale, h. 24



Volla - L'idea che gli animali siano i migliori amici dell'uomo, intende che questi ultimi abbiamo quanto meno le cure e le strutture adatte alle loro esigenze. Bisognerebbe infatti cambiare il modo di interpretare la professione veterinaria andando oltre a quelli che potrebbero essere gli interessi del singolo libero professionista ma organizzandosi in gruppo al fine di poter offrire ai clienti la possibilità di disporre di una struttura in grado di soddisfare al meglio la maggior parte delle esigenze mediche-chirurgiche dei propri animali usufruendo anche di un Pronto Soccorso aperto 24 ore. L'idea partorita a Volla dall'amministrazione Guadagno si avvicina molto alla suddetta tipologia di sostentamento. "Siamo in trattativa con L'asl - ci specifica il por-

tavoce Agostino Navarro - in sostanza abbiamo chiesto di liberare l'archivio ASL in via Einaudi (l'ex consultorio, sopra a dove ora è il circoletto degli anziani) - continua - prendendoci noi in carico i faldoni per poi accorparli a quelli comunali nel nuovo archivio comunale che sarà istituito in via Lufrano 5 (e che ci permetterà di risparmiare molti soldi in quanto fi-



no ad ora si paga un privato) - conclude - e di istituire una clinica veterinaria /centro veterinario, dove sarà possibile fare sterilizzazioni, microchippazioni e tanto altro".
Luana Paparo
redazione@loravesuviana.it

no ad ora si paga un privato) - conclude - e di istituire una clinica veterinaria /centro veterinario, dove sarà possibile fare sterilizzazioni, microchippazioni e tanto altro".

Luana Paparo
redazione@loravesuviana.it

RISTORANTE - PIZZERIA

EVER GREEN

ZUPPA DI COZZE

FAGIOLI E FRUTTI DI MARE

FAGOTTINO "EVER GREEN"

SERVIZIO A DOMICILIO

EdV info: 338 3284746

Via Della Corte, 72 - Cercola (Na) Tel. 081 7743645

A.N.P.A.

CENTRO SERVIZI PENSIONISTICI ASSICURATIVI - LEGALI

SIETE TUTTI IVITATI GRATUITAMENTE

MEDICO LEGALE E AVVOCATO IN SEDE

Aperto da lunedì a venerdì dalle 09.00 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 20.00
Sabato su appuntamento

Via Nola, 9 - Somma Vesuviana (NA)
(S.S. 268 uscita Somma Vesuviana - Saviano a dx 800mt)
Tel. 081 8931269 - Cell. 346 2442230
e-mail: consulting.anpa@tiscali.it

MESSAGGI POLITICI ELETTORALI
Camera dei Deputati e Senato della Repubblica
Elezioni del 24 e 25 Febbraio 2013
PRENOTA IL TUO SPAZIO ELETTORALE

Mensile d'informazione gratuito

L'ORA VESUVIANA

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

11 comuni + Napoli
25.000 copie gratuite
www.loravesuviana.it

081 8971721
338 3284746 - 338 2279922
commerciale@loravesuviana.it



ALFA di ALIPERTI

Home Design

Infissi

Porte Interne

Porte blindate

Porte di design

Porte linea economy



Chiusure per garage

Scale

Cassonetti a scrigno (interno/esterno)

Persiane e grate blindate

Parquet

Strutture gazebo esterni



Da generazioni realizziamo *non solo le porte migliori!*



Via Marra, 87 - S. Anastasia (Na) Tel/Fax 081 5304723 - www.alfadialiperti.com

Munnezza in strada e nuova tassa per in napoletani: è la Tares 80 euro in più

Un nuovo balzello grava sui bilanci dei contribuenti napoletani. Dal 1° gennaio 2013, è entrata in vigore la Tares, tassa sullo smaltimento dei rifiuti che ha mandato in soffitta l'odiatissima Tarsu. Il tributo per l'immondizia presenta alcune novità ed un'assoluta certezza: inciderà - rispetto al precedente - in modo più netto sui conti delle famiglie. Ammonterà a 80 euro medi, secondo un'indagine del Centro studi della Uil, il rincaro determinato dalla Tares. Un aggravio ulteriore rispetto alla salatissima Tarsu 2012, che ha pesato sui napoletani per 427 euro medi, secondo una simulazione effettuata dal servizio politiche territoriali del sindacato. La tassa comunale sui rifiuti arriverà, dunque, ad un importo medio di 507 euro annui, consolidando il triste primato partenopeo in Italia, relativamente ai costi per i contribuenti dello smaltimento. Esaminiamo nei dettagli come si determinerà il nuovo aumento. La Tares 2013 si differenzia dalla vecchia tassa innanzitutto per due aspetti. In primo luogo, i cittadini dovranno coprire al cento per cento il costo del servizio per le utenze domestiche sostenuto dai Comuni, mentre con la Tarsu la copertura si aggirava intorno all'80%. La novità avrà un prezzo aggiuntivo per i contribuenti - secondo i calcoli della Uil - di 53 euro medi, rispetto alle vecchie tariffe. Inoltre, la Tares servirà a finanziare anche il costo dei "servizi indivisibili" forniti dall'amministrazione, ovvero una serie di voci che vanno dall'il-



Con gli aumenti, saranno finanziati pubblica illuminazione e manutenzione

luminazione pubblica alla manutenzione delle strade, dalla polizia locale al verde. Un indispensabile "extra" che Palazzo San Giacomo - come tutti gli altri municipi italiani - sarà costretto a coprire imponendo ai cittadini una sovrattassa di 30-40 centesimi per metro qua-



dro dell'abitazione di residenza. Secondo lo studio della UIL, i "servizi indivisibili" costeranno 27 euro per un nucleo familiare medio. Un surplus che, aggiunto ai 53 euro precedenti, determinerà appunto un costo di 80 euro medi in più, rispetto alla Tarsu 2012. Una vera e propria stangata per migliaia di famiglie. Tuttavia, la legge

prevede la possibilità di sconti in alcuni casi, come per l'immobile con un solo occupante o per le abitazioni tenute per un uso limitato e stagionale. Ma anche gli eventuali benefici - peraltro riguardanti categorie poco numerose - non attenua-

no le conseguenze di un'imposta tanto più pesante in Campania, a causa dell'atavica precarietà del ciclo di smaltimento dei rifiuti. Da un'indagine dell' Ancot (Associazione nazionale consulenti tributari), si evince che proprio i campani pagheranno le quote procapite più alte. Centosessanta euro per residente, calcolando solo i costi dello smalti-

mento e tralasciando quelli per i "servizi indivisibili". Una cifra quasi doppia, rispetto ai 95 euro della media nazionale, e che aumenta enormemente a Napoli. "L'imposta - fanno sapere dall'associazione - metterà ancora di più a dura prova i bilanci delle famiglie e delle aziende. Tra queste ultime gli aumenti potranno essere anche superiori del 50% rispetto a quanto pagavano con la Tarsu e soprattutto per quelle che operano nei settori dell'ortofrutta, bar, mense e ristoranti". I costi altissimi della Tares sono nel mirino anche della Federconsumatori, secondo cui già con la Tarsu, a Napoli, le tariffe sono aumentate di oltre il 100% negli ultimi dieci anni. "Con la nuova tassa - spiega il presidente regionale Rosario Stornaiuolo (nella foto a lato) - diventa sempre più importante che, soprattutto a Napoli, vengano emanate disposizioni che ne regolamentino l'applicazione, tenendo conto delle diverse situazioni socio-economiche in cui versano i contribuenti".

A Cercola, prove tecniche di larghe intese, fuori Tammaro

Cercola - Aniello Esposito, ancora coordinatore cittadino del Pdl, sta organizzando una lista civica per lanciare al territorio un volto nuovo che sappia raccogliere l'esigenza di quanti imprenditori e non non si rivedono in partiti di sinistra. Pasquale Tammaro, il sindaco defenestrato, passato agli onori della cronaca più per l'assunzione del figlio al comune che per svolte epocali per il territorio, in più occasioni ha affermato di non volersi candidare, nemmeno a ruolo di semplice consigliere. Stessa decisione pare maturata anche dal nipote del sindaco Alfredo Tammaro. Il Pd candida, senza primarie (prova evidente della militanza del segretario Agostino Cacciola per le file di Forza Italia) Salvatore Grillo (salvo dictat provinciali e regionali, visti gli equilibri un po' meno solidi di **Ciro Maglione** coi vertici del partito di Bersani) perdendo per strada Vincenzo Barone e Riccardo Meandro. Questi ultimi impegnati ad un tavolo allargato che vede attori protagonisti Giuseppe Gallo, **Ciro Perna**, Aldo Improta, **Luigi Di Dato** e **Giulio Bentivoglio**. Oltre alla novità messa in campo da **Massimo Romano** e da un gruppo di giovani e non che vorrebbero "fuori dai partiti" rivoluzionare la città (I love Cercola), fa notizia il ritorno in trincea di **Enza De Luca Picione**, medico veterinario ben voluta dagli ambienti di sinistra da cui proviene, dal movimento arancione e "ottima interlocutrice" per una serie di grossi portatori di voti, ormai poco spendibili nella corsa alla poltrona di sindaco. Si è tornati a far politica.



Strada Statale del Vesuvio, un altro incidente a Ottaviano



Ottaviano - Nuovo incidente, questa mattina, sulla superstrada 268 a valle del Vesuvio. Un motociclista in prognosi riservata e altri due automobilisti leggermente feriti è il bilancio dell'ennesimo impatto avvenuto nel tratto in "trincea" che va da Ottaviano a Somma Vesuviana. Un punto maledetto dove il restringimento di corsia, dovuto ai lavori di raddoppio dell'intera arteria, ha già procurato altri impatti. Sul posto la polizia stradale di Napoli e i vigili urbani di Ottaviano che hanno coordinato i soccorsi. La strada è rimasta bloccata per alcune ore tagliando i collegamenti tra l'hinterland e la città di Napoli.

Antonio Caccavale
redazione@loravesuviana.it

“Giovanni Panunzio”, tutti in marcia contro il racket a Portici

Portici - La bomba fatta esplodere fuori casa del figlio del boss, ha aperto scenari inquietanti per i cittadini e i commercianti porticesi. L'attentato, secondo gli inquirenti, sarebbe stato realizzato dai clan di Napoli-est per ribadire la loro volontà di appropriarsi del controllo del racket. Abbiamo, perciò intervistato, Padre Giorgio Pisano, e Salvatore Palandro, presidente dell'associazione porticese "Giovanni Panunzio", nata da poco più di due mesi, per combattere il fenomeno del racket e dell'usura, che affligge il piccolo comune in provincia di Napoli. **Perché è nata l'associazione Giovanni Panunzio? Quali sono gli obiettivi che si pone?** L'associazione "Giovanni Panunzio" è nata per aiutare qualsiasi commerciante, o cittadino che ha deciso di denunciare. Seguendo le orme

dell'Associazione Antiracket di Ercolano, offriamo alle vittime del "pizzo" non solo supporto legale, ma anche quello morale. L'obiettivo è quello di combattere ed annientare definitivamente i fenomeni di racket e di usura. **Come descrivereste la situazione racket a Portici? Sono ancora in tanti costretti al racket e all'usura? E soprattutto c'è ancora tanta omertà legata a questi fenomeni?** Noi siamo un'associazione nuova, creata appena 2 mesi fa. Non abbiamo raccolto le ceneri delle precedenti associazioni, presenti sul territorio. Ma ci è voluto poco tempo per comprendere qual'è la situazione generale. Anche perché prima di essere membri di quest'associazione, siamo, anche noi, vittime di minacce camorristiche. Riteniamo che siano ancora in tanti a Portici costretti a



Salvatore Palandro e don Giorgio Pisano

pagare "il pizzo". Il fenomeno non è stato completamente debellato, come abbiamo sentito dire, più volte, in giro. Inutile dire, perciò, che abbiamo incontrato parecchia omertà. **Come si combatte il racket?** La vittima può combatterlo con la denuncia. L'arma più forte (e forse l'unica), che ha, per estirpare questo cancro. Le associazioni, invece, con la prevenzione: continueremo con le nostre passeggiate di legalità, e offriremo qualsiasi tipo di assistenza a coloro che ci chiameranno a questo numero: 3490059530. Chiunque può chiamarci, a qualsiasi ora del giorno e della notte, anche in forma anonima. **Che ruolo hanno le passeggiate antirac-**

ket? Quello di farci conoscere e di mostrarci uniti. Come ho detto prima siamo un'associazione neonata. Abbiamo bisogno di far conoscere la nostra presenza al territorio. **Dato l'ultimo episodio di cronaca, legato alla Camorra, qui a Portici, che consiglio volete dare ai commercianti/cittadini porticesi?** Quello di denunciare e di stare uniti. Rompere, dunque, il muro di omertà, liberarsi della paura e mostrarsi forti. Il fenomeno mafioso non è indistruttibile: compatti si vince! Se abbiamo iniziato questa lotta è perché crediamo, e abbiamo voglia di credere, che la mafia possa essere sconfitta.

Dario Striano
redazione@loravesuviana.it

Omicidio di Santo Stefano, fermato un uomo manca la pistola, si indaga

Lo hanno chiamato subito "l'omicidio di Santo Stefano", a farne le spese un 37enne di Somma Vesuviana, Giovanni Guardiglio, pregiudicato legato alle piazze di spaccio del vesuviano e alla vendita illegale di fuochi d'artificio. L'uomo è stato ucciso da un singolo colpo alla schiena in via Cupa di Nola, strada periferica che collega Somma Vesuviana a Scisciano, una zona distante da tutti i centri città, con pochi agglomerati urbani distaccati tra lo-

ro. La svolta nelle indagini, è arrivata a metà gennaio quando i carabinieri della compagnia di Castello di Cisterna, coordinati dal capitano Michele D'Agostino, hanno posto in stato di fermo, con l'accusa di omicidio, Tommaso Colucci, 30enne pluripregiudica-

to per rapina ed estorsione, residente a Scisciano. Manca ancora però l'arma del delitto, una calibro 7,65, dalla quale sarebbero partiti tre colpi, e anche un movente definito. Sappiamo però, secondo gli inquirenti, che l'omicidio è in qualche modo legato al controllo della droga,

che è una delle principali fonti di guadagno per la malavita vesuviana, ed è al centro di numerose contese tra i clan locali. Una realtà che la vittima "Giovann o'pazz" conosceva bene, aveva infatti una lunga lista di precedenti, per lo più legati allo spaccio. Prima di essere assassinato era anche legato all'obbligo di firma. L'uomo, che abitava al Parco Fiordaliso, lascia una moglie e tre figli.

Daniele De Somma
redazione@loravesuviana.it



Influenza A, torna lo spauracchio ma senza allarmi

Il virus influenzale A/H1N1 non presenta al momento una aggressività "marcatamente superiore" rispetto agli altri virus influenzali, tuttavia il verificarsi di casi gravi, "sia pure rari, è possibile soprattutto tra le categorie maggiormente a rischio come anziani e malati cronici". A sottolinearlo, dopo il decesso nel napoletano di una donna cardiopatica colpita dal virus, è il direttore del dipartimento malattie infettive dell'Istituto superiore di sanità (Iss), Gianni Rezza. Anche per l'influenza A, annuncia, il picco di casi è prevedibile si verifichi, così come per gli altri virus influenzali, tra fine gennaio e febbraio. "Proprio in queste settimane - spiega Rezza - si sta registrando, complici anche le temperature più fredde, un aumento dei casi di influenza stagionale e, di pari passo, si registra anche un aumento dei casi da virus influenzale A/H1N1. Ciò comporta pure un aumentato rischio che si possano verificare casi con complicanze più gravi". Il virus A/H1N1 "non è mutato dal 2009, quan-



do ha cominciato a diffondersi - precisa l'esperto - e questo è un segno positivo; tuttavia, è in grado di dare complicanze anche gravi, e ciò soprattutto in soggetti a rischio come malati cronici, diabetici, donne in gravidanza e obesi. In modelli animali, tale virus ha infatti dimostrato una maggiore capacità di attaccare i polmoni". Meno colpiti da H1N1 risultano, invece, gli anziani, probabilmente perché già a contatto con il virus negli anni precedenti. H1N1, ricorda Rezza, è contenuto dal 2010 nel vaccino antinfluenzale stagionale: "Per questo - avverte - è importante che le categorie più deboli si vaccinino. Ormai siamo in zona



Cesarini - aggiunge - ma dal momento che il picco di casi è atteso per fine gennaio e la protezione del vaccino inizia a due settimane dalla vaccinazione, per i soggetti a rischio che non l'avessero ancora fatto, il consiglio di vaccinarsi resta valido anche in questi ultimi giorni utili".

Cartelloni abusivi, finalmente l'abbattimento



Cercola - A Cercola ritorna la legalità con l'intervento del commissario Antonio Scozzese. Come recita l'art. 23 del codice della strada: Lungo le strade o in vista di esse è vietato collocare insegne, cartelli, manifesti, impianti di pubblicità o propaganda, segni orizzontali reclamistici, sorgenti luminose, visibili dai veicoli transitanti sulle strade, che per dimensioni, forma, colori, disegno e ubicazione possono ingenerare confusione con la segnaletica stradale, ovvero possono renderne difficile la comprensione o ridurre la visibilità o l'efficacia, ovvero arrecare disturbo visivo agli utenti della strada o distrarne l'attenzione con conseguente pericolo per la sicurezza della circolazione; in ogni caso, detti impianti

non devono costituire ostacolo o, comunque, impedimento alla circolazione delle persone invalide. Ed è nel rispetto di questa legge che sono stati rimossi tutti i tabelloni pubblicitari 6X3 installati abusivamente. La rimozione è avvenuta grazie all'intervento di una ditta specializzata assunta dal Comune di Cercola stesso, sotto la sorveglianza degli agenti della Polizia Municipale del tenente Michele Sanino, in particolare quelli che da decenni giacevano alla rotonda di Viale Europa, che da Cercola porta a San Sebastiano al Vesuvio. Dei 34 tabelloni da rimuovere, ne restano ancora 8, data la lunga pausa natalizia di cui la Ditta in questione ha usufruito.

Luana Paparo
redazione@loravesuviana.it

I ♥ POLLENA TROCCHIA

Alle prossime Elezioni Comunali di Maggio 2013

Non votare chi promette posti di lavoro

**L'occupazione si costruisce,
anche la reputazione !!!**

NON ACCONTENTIAMOCI PIÙ!!!

PARTECIPA ONLINE  Pollena Trocchia

Centro storico, il degrado e la protesta dei commercianti

Portici - Il Centro Storico e via Università, in passato, costituivano il cuore economico-culturale della città; oggi, secondo la voce dei residenti e dei commercianti, risulterebbero essere luoghi di periferia, completamente dimenticati dalle istituzioni locali, e da ogni politica di sviluppo. Parla Antonio Lippolis, presidente dell'Associazione Borgo Antico Portici:

"Ancora una volta mi trovo a denunciare una situazione, che, ai miei occhi, appare paradossale. Quello che dovrebbe essere il centro di sviluppo della città, risulta essere una zona abbandonata a sé stessa. Non vi è stata in questi anni (e continua a non esserci), un'azione che cerchi di risolvere il commercio del Borgo Antico di Portici. Un esempio?! Basta analizzare la questione del "parcheggio comunale del mercato



coperto": quel luogo sarebbe dovuto essere un parcheggio pubblico, che avrebbe dovuto favorire il commercio locale: il potenziale cliente, infatti, sarebbe stato più invogliato a spendere, se avesse avuto la possibilità di parcheggiare nella zona. E invece, da quando quel posto è stato dato in gestione all'ATK (società che gestisce anche le famose "strisce blu" di Portici), il 90% dei posti auto viene fittato, a cadenza mensile, a privati. Viene, perciò, a mancare la finalità pubblica del parcheggio, così come

la possibilità di parcheggiare per i potenziali clienti". Non solo la questione parcheggio, altri problemi affliggerebbero commercianti e residenti delle due vie: "Per quanto riguarda il Mercato, la Zona a traffico limitato non viene mai rispettata, poiché la stazione di controllo dei Vigili Urbani viene posta soltanto all'ingresso di Via Marconi, tralasciando, dunque, gli altri due punti, in cui è possibile accedere all'area mercatale. Ciò provoca difficoltà ai cittadini di camminare per le vie del centro storico, essendo queste inferiori ai 5 metri di larghezza. Inoltre, si registra la totale assenza delle forze dell'ordine. Problema che affligge anche la zona di via Università. Più volte ho segnalato la questione alle istituzioni, ma la risposta è stata sempre la stessa: nonostante le varie e numerose assunzioni di vigili urbani, il personale risulterebbe carente." Data la situazione, l'installazione di un cir-



Degrado a via Università, sotto Lippolis del "Borgo antico"

cuito di telecamere, permetterebbe la soluzione dei due problemi: "Ho chiesto più volte, e continuerò a chiedere, l'installazione di un circuito di monitoraggio. Questo porterebbe diversi benefici: la stazione di polizia municipale, posta, generalmente, all'inizio di Via Marconi, potrebbe controllare l'intera area mercatale e via Università; ciò porterebbe a sua volta alla riduzione della micro-criminalità. Cosa che tutelerebbe anche il commercio cittadino. Attendo risposte dal commissario prefettizio Pasquale Manzo."

ni, potrebbe controllare l'intera area mercatale e via Università; ciò porterebbe a sua volta alla riduzione della micro-criminalità. Cosa che tutelerebbe anche il commercio cittadino. Attendo risposte dal commissario prefettizio Pasquale Manzo."

Dario Striano
redazione@loravesuviana.it

Medico vesuviano tenta di violentare un rumeno

Un medico vesuviano è stato arrestato dai carabinieri con l'accusa di aver sequestrato un giovane rumeno a Napoli per violentarlo. L'intervento dei militari è riuscito a salvare la vittima. I militari del nucleo radiomobile di Napoli hanno così arrestato con l'accusa di violenza sessuale aggravata e sequestro di persona M.R., 59 anni (noto medico vesuviano). Percorrendo via Nuova delle Breccie, i militari hanno notato una vettura ferma sul ciglio della strada con due persone a bordo, una delle quali si dimenava e gridava chiedendo aiuto. I carabinieri sono intervenuti bloccando i due: il medico 59enne e un cittadino rumeno 19enne senza fissa dimora che ha denunciato di esser stato minacciato dal medico che voleva consumare un rapporto sessuale con lui. Il medico è stato fermato.

Rivoluzione trasporti a Volla targata Agostino Navarro

Volla - Nonostante la gravissima crisi che assale il territorio da mesi sui trasporti in tutte le aree del napoletano e del vesuviano, parte sul territorio in via sperimentale un servizio di collegamento tra Volla e Napoli (piazza Garibaldi) a cura dell'assessore Agostino Navarro in collaborazione con l'azienda di trasporto pubblico locale CLP. La direzione del percorso in andata sarà: Pollena - Volla (Via Vittorio Emanuele, Via Monteoliveto, Via de Filippo, Via Gramsci, Via Filichito, Via Einaudi, Via Rossi) - Napoli (Via Argine, Via Galileo Ferraris, Piazza Garibaldi, Corso Meridionale). Il percorso di ritorno sarà: Napoli (Corso Meridionale, Via Argine) - Volla (Via Rossi, Via dante alighieri, via

Einaudi, Via Filichito, Via Monteoliveto, Via Vittorio Emanuele) - Pollena. "L'Amministrazione comunale - dichiara l'assessore Navarro - è costantemente a lavoro per raggiungere un miglioramento del servizio di trasporto pubblico offerto da tutte le aziende concessionarie sul territorio di Volla - continua - Appena la situazione regio-

nale del comparto si sarà stabilizzata si opererà per realizzare nella nostra città un nuovo piano di trasporto pubblico - con-



Il giovane (e più votato) assessore Agostino Navarro

clude - che sarà quanto più possibile efficiente ed integrato".

Luana Paparo
redazione@loravesuviana.it

MEGARIS BINGO



**COLAZIONE O
APERITIVO DI
ACCOGLIENZA**

*Tutti i giorni servizio navetta
per info: tel. 081 8429805*

ORARIO DI APERTURA
*Dal lunedì al venerdì: ore 11.00
sabato: ore 15.00
domenica: ore 16.00*

SALA VIDEOLOTTERY



**VINTO JACKPOT
NAZIONALE
4 settembre 2012**



**DRAGON
QUEST
JACKPOT**

500.000€



SALA FUMATORI BUVETTE

Casalnuovo di Napoli - Via Variante Nazionale delle Puglie, 3
(adiacente Centro Meridiana) Tel. 081 8429805 - e-mail: info@megarisbingo.it

Il gioco è vietato ai minori di anni 18

PATRONATO LABOR

CAF - ASSISTENZA LEGALE - SERVIZI GRATUITI

SERVIZI PATRONATO

- Pensioni di anzianità, vecchiaia
inabilità, invalidità
- Assegno sociale
- Ricostituzione della pensione
- Supplementi di pensione
- Domanda di disoccupazione
ordinaria e dei requisiti ridotti
- Invalidità civili sordomuti e ciechi assoluti
- Domanda di accompagnamento
- Trattamento di famiglia

Responsabile
PAOLA AITA

SERVIZI CAF

- 730
- ISE/ISEE
- ISEU Università
- Bonus energia gas
- ICI
- UNICO
- RED
- Bonus famiglia
- MODELLO EAS
- Social card
- F24

Responsabile
GAETANO ARPAIA



- Piazza Vittorio Emanuele, 27 - San Giorgio a Cremano - tel. 081 274617/ fax 081 6070056
- Via Marconi, 41 - Torre del Greco - tel. 081 8496991 - e-mail: laborsangiorgio@alice.it

Lisalfer

di Salvatore Lipardi

Impresa Edile
Lavori in Ferro
Manutenzione e Riparazioni in genere
Progettazione e Realizzazione
Ristrutturazione e Allestimento negozi

Sede: V.le degli Oleandri, 1 - Cercola (Na) Officina e deposito: Via A. De Curtis, 55 - Cercola (Na)
Info: 335 6248145 - e-mail: salvatorelipardi@alice.it

In viaggio... la Portici che non guarda il mare, tra ricchezze infinite e storiche miserie

Portici - Si definisce "Centro Storico di Portici" quel tratto di strada che corre da Piazzetta Comes al Largo Trio, e da qui, a Piazza San Ciro, con alcune traversate, che ad essa fanno capo. Un luogo in cui la decadenza di "palazzoni" fatiscenti e abbandonati, si mescola alla magnificenza di alcune opere architettoniche, forse, anche loro inconsapevoli della loro meraviglia. A Via Marconi, edificata nel 1724 dal Marchese Danza, è possibile osservare Villa Meola: una piccola villa, che, per gli



stucchi e le forme architettoniche, può definirsi una tra le più espressive costruzioni del tardo barocco napoletano. Proseguendo più avanti, è possibile ammirare Palazzo Marinucci, meravigliosa costruzione ottocentesca, il cui interno nasconde un bellissimo giardino, ricco di piante d'aranci, mandarini e palme. Il Marchese Bassano, nel 1879, fece restaurare la cappella dell'edificio, dedicata alla Madonna delle Grazie. Questa fu, poi, adornata all'interno da una decora-

zione bi-cromata di stile neoclassico, da numerosi capitelli corinzi, e da maestosi affreschi, rappresentanti gruppi di angeli. L'antico borgo cittadino nasconde le meraviglie, i misteri e le contraddizioni tipiche della cultura napoletana. Un esempio è la zona del Largo Trio: il cui nome farebbe pensare all'incrocio di tre strade, che in realtà, però, sono quattro. Superata via Arlotta, da sempre la strada più affollata della cittadina, ci si ritrova al Largo Croce: qui la presenza di una piramide in marmo con croce in ferro, posta nel 1751, indica il luogo in cui, prima dell'eruzione del 1631, si ergeva la parrocchia dedicata a Santa Maria delle Grazie. Qui, a due metri e mezzo dal sottosuolo, vi sono an-



Sopra Palazzo Marinucci, a lato Villa Meola

cora i resti seicenteschi di Portici. Il Centro Storico, data la sua incessante attività commerciale, e la presenza di numerose bellezze architettoniche, una volta, costituiva il polmone economico-culturale della città; oggi, la mancanza di una vera e propria politica di turismo e sviluppo, ha reso la zona un luogo di periferia: pa-

lazzi abbandonati, strutture in decadenza, abusivismo edilizio, venditori ambulanti e strade sporche, ne fanno, ormai, da padrone. Le bellezze del posto, sconosciute persino alla maggior parte degli stessi residenti, continuano a restare sepolte in un mare di indifferenza.

Dario Striano
redazione@loravesuviana.it

SASSO

PETROLEUM



BENZINA

DIESEL

GPL

PREZZI ECCEZIONALI

SERVITO

APERTI 7 GIORNI SU 7

DALLE 6.00 ALLE 20.00 - FESTIVI COMPRESI

Via Romani 120, 80048 Sant'Anastasia (NA)

Entry App

EntryApp push prevede la realizzazione di un'app per smartphone e tablet con 3 pagine splash 12 mesi di hosting e manutenzione gratuita per un sistema operativo e ti regaliamo un mese di messaggi push che ti permettono di inviare ai possessori dell'app news e promozioni, anche se l'app è inattiva Ti fai conoscere e comunichi con tutti in tempo reale con una marcia in più

-  NOTIFICHE PUSH
-  NEGOZIO ON-LINE
-  GALLERY AZIENDALE

a partire da

99 €

messaggi push gratis 1 mese

Available on the App Store





info 081.5305564 - 338.2279922

gennaio 2013

“Melania ammazzata perchè ha rifiutato un rapporto sessuale con Parolisi”

Somma Vesuviana - Nuovi riscontri sulla scena del crimine. Melania Rea, la giovane mamma uccisa il 18 aprile 2011 e ritrovata due giorni dopo nel bosco di ripe di Civitella, sarebbe stata uccisa dal marito Salvatore Parolisi, in carcere dal luglio 2011, per un rapporto sessuale mancato. E' questa la motivazione del Gup con la quale Parolisi viene condannato all'ergasto-



lo. Dal documento messo a punto dal giudice emerge un nuovo profilo di Melania, che sarebbe stata una figura dominante nell'ambito della coppia. Sarebbe stata proprio la negazione di un rapporto sessuale, accompagnata da parole umilianti, che avrebbe scatenato la reazione assassina di Salvatore Parolisi. A questo punto viene rivista anche

la figura stessa del marito traditore e oscuro. Non si tratterebbe più, quindi, di un omicidio avvenuto per i tradimenti di Salvatore e non rientrerebbe più in tutta la questione la relazione con Ludovica e la gelosia di Melania. A quanto pare sarebbe stata proprio Melania a chiedere al marito di andare alla pineta per fare la pipì. Nel momento stesso in cui la donna si sarebbe accovacciata dietro al chiosco, il marito, eccitato, le avrebbe chiesto un rapporto sessuale. Tesi, però, che sembrerebbe non convincere nessuno, la stessa difesa di Parolisi accusa la vicenda di assenza di



Sopra la vittima, sotto il carnefice

non avere nessun tipo di riscontro reale. In particolare il difensore Nicodemo Gentile ha fatto presente: "Una giustizia così mi fa paura e capisco come Salvatore possa essere sconcertato - ha poi aggiunto - il giudice ha compiuto un teorema privato, siamo all'interpretazione di atti di fantasia". Inoltre, la difesa di Parolisi individua sulla scena del delitto la pre-

senza di una donna a causa dell'impronta di scarpa impressa col sangue di Melania su un asse di legno della struttura, per il capello rinvenuto sul cadavere presumibilmente femminile e per i brillantini misteriosi trovati nelle scarpe di Melania. Intanto la famiglia Rea non ha dubbi: l'assassino è lui.

Luana Paparo
redazione@loravesuviana.it



CENTRO *di* FISIOTERAPIA

Autorizzazione sanitaria
nr. 1/COM del 14/09/2006
del Comune di Cercola
Certificazione ISO 9001
Direttore Sanitario Specialista Fisiatra
dott. Antonio Corbisiero

il centro polispecialistico al servizio della vostra salute

Si effettuano in convenzione:

Tecarterapia - Laserterapia - Elettroterapia - Ionoforesi
Tens - Magnetoterapia - Ultrasuoni - Diatermia
Infrarosso - Ipertermia - Massaggi - Massaggi di
linfodrenaggio - Rieducazione motoria - Mobilizzazioni

per la cura di:

Artrosi - Artriti - Distorsioni - Traumatismi - Fratture
Postumi Interventi Chirurgici - Paresi - Deformità Congenite
Patologie Colonna Vertebrale - Disturbi Respiratori

VISITA SPECIALISTICA FISIATRICA GRATUITA

Via Silvio Pellico, 25 (traversa di fronte al Municipio) Cercola (NA)
Info. 081 7331615 - 081 555 2197 - centrodifisioterapia@alice.it



Assalto al clan, una bomba fuori casa Vollaro

Portici - Attimi di terrore per i residenti di Via Cardano: nella notte tra l'8 e il 9 Gennaio una bomba è esplosa davanti la palazzina, in cui risiede Giuseppe Vollaro, figlio di Luigi, "boss" dell'omonimo cartello criminale porticese. Alle ore 4.00, il silenzio della notte è stato rotto da un tremendo boato, avvertito in quasi tutte le zone della città. L'esplosione dell'ordigno, fortunatamente, non ha provocato feriti, ma solo una manciata di vetri rotti delle stanze degli appartamenti circostanti, ed ha scagliato il cancello metallico dello stabile a diversi metri di distanza. I primi ad arrivare sul luogo sono stati i carabinieri della compagnia di Torre del Greco, e quelli della stazio-



ne locale. L'area è stata immediatamente circondata e chiusa al traffico, per facilitare la ricerca di tracce, utili alle indagini. Indagini, su cui sta lavorando il pool antimafia della Procura della Repubblica di Napoli. L'esplosione dell'ordigno (molto probabilmente una bomba carta) risulterebbe un chiaro messaggio intimidatorio per il clan Vollaro. Secondo gli inquirenti, autori dell'attentato potrebbero essere stati i cartelli criminali di Napoli-est, da sempre interessati al controllo del racket di Portici. Al civico 43 di Via Cardano, vive, infatti, da poco tornato in regime di libertà, il pregiudicato Giuseppe Vollaro, figlio di Luigi "o'califfo". Proprio la scarcerazione del figlio del boss



avrebbe provocato la decisione delle "cosche" napoletane di intervenire seriamente, per stroncare ogni tentativo, da parte dei Vollaro, di rimettere in piedi il controllo del racket. Un boccone parecchio succulento, data la fiorente attività commerciale, che, da sempre, caratterizza il piccolo comune della Reggia. In questo quadro, il recente aumento dei fenomeni di micro-criminalità (soprattutto furti ai negozi) potrebbe essere il classico sistema di coercizione, operato dai clan criminali, di imporre "il pizzo" ai negozianti. Si teme che l'episodio accaduto la scorsa notte sia, quindi, soltanto l'inizio di

una guerra di Camorra. Luigi Vollaro (soprannominato o'califfo, per il suo pallino per le donne), per anni, è riuscito a difendere, quello che reputa, il suo territorio, e i suoi affari dalle mire espansionistiche dei clan di Napoli. I recenti arresti, però, che hanno decimato il clan Vollaro, e l'assenza di una vera e propria amministrazione comunale (Portici da più di 2 mesi vive un periodo di "commissariamento", date le dimissioni dell'ex sindaco Enzo Cuomo), hanno reso Portici, sempre più, terra di conquista. In città, l'allerta è massima.

Dario Striano
redazione@loravesuviana.it

Diritti umani, carcerati risarciti

L'Italia viola i diritti dei detenuti tenendoli in celle dove hanno a disposizione meno di 3 metri quadrati. La Corte europea dei diritti umani di Strasburgo ha quindi condannato l'Italia per trattamento inumano e degradante di 7 carcerati detenuti nel carcere di Busto Arsizio e in quello di Piacenza. La Corte ha inoltre condannato l'Italia a pagare ai sette detenuti un ammontare totale di 100 mila euro per danni morali. Nella sentenza la Corte invita l'Italia a porre rimedio immediatamente al sovraffollamento carcerario.



CARTOLANDIA

www.cartolandiapollena.it

CARTOLERIA E ARTICOLI DA REGALO

TIMBRI DIGITALI (in 5 min.)
RILEGATURA TESI DI LAUREA SERVIZIO FAX
FOTOCOPIE - RICARICHE TELEFONICHE
PAGAMENTO BOLLETTE

BALLOON ART

UN PALLONCINO PER OGNI OCCASIONE

ARCHI - VOLO PALLONCINI
MONGOLFIERE - COLONNE - MURALES

Scenografie per feste 18 anni
matrimoni - nascite - battesimo
san valentino e tanti altri eventi

P.zza Amodio, 5 - Pollena Trocchia (Napoli)

Info: 081 3080403 - Fax 081 8971439

Speciale San Valentino



CONFEZIONE REGALO
NEL PALLONE



cartolandia
balloon
www.cartolandiapollena.it

Emergenza Circum, sopresse corse e orari: è sempre più crisi



Ancora giorni di passione per i pendolari della Circumvesuviana. L'anno è finito male e inizia peggio: l'Ente Autonomo Volturino, holding di trasporti della Regione Campania, ha avvistato l'utenza che per "problemi tecnici" probabilmente legati alla manutenzione del materiale rotabile saranno sopresse una trentina di corse da e per Sarno (4 di an-

data e 4 per Napoli), Baiano, Poggiomarino (5 e 5), San Giorgio (delle 6,41 e per Napoli delle 7,19) e Torre Annunziata (delle 7,48 e per Napoli delle 8,40) per il periodo 7-12 gennaio. "Con un laconico comunicato - polemica con una nota stampa il sindacato dei macchinisti, Orsa - l'Eav informa i viaggiatori che le tanto decantate corse reintrodotte dal-

la metà di settembre sono temporaneamente sopresse, pericolosissimo segnale che indica il fallimento della politica "dei soli annunci" dell'assessore Vetrella ovementi ci fosse bisogno di ulteriori conferme". E si teme che i tagli delle corse giornaliere, possano durare fino al prossimo mese di marzo.

L'Ora

redazione@loravesuviana.it

Dopo mesi finalmente riapre lo svincolo



Volla - Una buona notizia per gli operatori economici del territorio danneggiati non poco dalla chiusura dello svincolo dell'uscita "Volla - Casalnuovo" della S.P.1 di Via Filichito, che da quasi un anno era chiuso. La chiusura dello svincolo era stata dovuta all'esecuzione dei lavori di ripristino della stabilità del corpo stradale, che erano però iniziati con diversi mesi di ritardo, essendo

l'area di svincolo occupata. L'area di svincolo di proprietà provinciale nel dicembre 2011 era stata poi sottoposta a sequestro da parte dell'Autorità giudiziaria. Da subito l'amministrazione aveva sollecitato la Provincia, la Prefettura e la Procura per la risoluzione del caso. Il merito quindi va alla Giunta Guadagno che ha operato per il bene del paese.

Luana Paparo

redazione@loravesuviana.it

ilpopolovesuviano.it

Benvenuti su www.ilpopolovesuviano.it, il Portale al servizio del cittadino.

Questo sito nasce principalmente per dare voce ai cittadini Vesuviani e non solo. Nei prossimi giorni le nostre pagine saranno ricche di contenuti multimediali che risalteranno avvenimenti sul territorio con la possibilità di inserimento di commenti da parte degli utenti che navigheranno le pagine di questo portale. Aspettando il vostro ritorno per iniziare insieme una condivisione proficua atta a migliorare la qualità della vita sui nostri territori.

Lo STAFF di questo portale vi augura buona navigazione.



 **il popolo vesuviano**

Parte da Volla il riscatto dell'Ambito 10, tra carenze e progetti in cantiere

Dopo due anni di fermo, l'ambito N10 diretto dal comune capofila Somma Vesuviana, i cui responsabili sono il Dott. Anaclerio e la Dott.ssa Allocca, riparte con i servizi inerenti alle politiche sociali in quasi tutti i comuni del vesuviano. E' partita sul territorio l'assistenza domiciliare per anziani e disabili, che prevede un complesso di prestazioni alla persona, di cura e di riabilitazione, finalizzate alla prevenzione ed alla rimozione delle condizioni che possono concorrere alla emarginazione; il servizio integrato per l'infanzia e l'adolescenza il quale garantisce il diritto allo studio e prevede la presenza di un supporto educativo al fianco di ragazzi in situazioni di disagio o ritardo scolastico; il servizio di supporto all'integrazione scolastica e sociale di alunni portatori di handicap; par-



Vicino a Guadagno, la sua vice Simona Mauriello

tiranno da questo mese il servizio integrato per i disabili al centro Polisociale all'interno del Parco Panorama, il quale accoglie persone con disabilità medio-gravi, di età superiore ai 18 anni, bisognose di seguire un percorso riabilitativo per conquistare un superiore livello di autosufficienza ed il servizio integrato a sostegno delle responsabilità familiari ossia uno spazio rivolto ai soggetti deboli dei nuclei familiari che vivono una condizione

strutturale e/o temporanea di disagio, e che possa sostenere il nucleo familiare nelle responsabilità di cura, assistenza ed educazione dei minori. Di questo lavoro ne è soddisfatta Simona Mauriello, assessora alle politiche sociali. "Sono molto soddisfatta - dichiara la Mauriello - perché ogni mia delegata portando dei risultati, e pian piano tutti i tasselli torneranno al loro posto".

Luana Paparo
redazione@loravesuviana.it

Prostituite in villa, interviene la polizia



Pollena Trocchia - Una casa di appuntamento sequestrata e due persone denunciate: è il bilancio di una attività investigativa condotta dalla polizia. Gli agenti del commissariato di San Giorgio a Cremano hanno notato un via vai di persone da un appartamento del centro cittadino e sono intervenuti, sorprendendo all'interno una donna di nazionalità colombiana e un uomo in procinto di consumare un rapporto sessuale. I due si sarebbero dati appuntamento in quel luogo dopo aver letto un'inserzione su un sito internet. Nel corso di una perquisizione domiciliare è stata trovata e sequestrata la somma di 360 euro custodita nella

borsa della donna, oltre a 97 profilattici rinvenuti in un comodino della stanza. In un cassetto è stato trovato anche un contratto di locazione dell'immobile, privo dei timbri degli uffici della conservatoria provinciale. Gli agenti hanno sequestrato l'appartamento, poco arredato e privo di cucina, composto da tre camere da letto e hanno denunciato, in stato di libertà, il proprietario e la locataria: il primo aveva affittato l'appartamento e la locataria, a sua volta, lo aveva subaffittato alla prostituta senza alcun contratto registrato e ad un prezzo di gran lunga superiore a quello di mercato.

L'Ora
redazione@loravesuviana.it

I ♥ POLLENA TROCCHIA

Zona Industriale, Turismo, Economia agricola...

Chi ci amministra e ci ha amministrato, HA FALLITO PER TROPPE VOLTE !!!

IDENTITÀ E SVILUPPO per la nostra città!

PARTECIPA ONLINE  Pollena Trocchia

Rifiuti e tumori, per il Ministro non ci sarebbero nessi concreti

"Il risultato del lavoro del gruppo di studio al momento non consente di affermare una correlazione diretta tra esposizione a siti di smaltimento di rifiuti e specifiche patologie. Tuttavia potenziali implicazioni sulla salute non possono essere escluse, anche in correlazione con la situazione sanitaria complessiva della zona, dove si riscontrano difficoltà di accesso alle strutture sanitarie da parte delle fasce di popolazione più deboli". Per il Ministero della Salute non ci sarebbe un collegamento, un nesso di causalità tra l'aumento del numero dei tumori in Campania e lo sversamento di rifiuti tossici. Il Ministro Balduzzi (nella foto a lato), poi, cerca di correggere le sue parole e spiegarle in maniera più



chiara: "ad Aversa ho detto che i risultati di cui dispongo, elaborati dal gruppo di studio che ha fatto un approfondimento sul nesso tra presenza dei siti di smaltimento rifiuti e alcune patologie, dicono che ad oggi non risulta accertato un nesso di causalità, ma è anche emerso che potenzialmente non possono essere escluse delle con-

seguenze negative per la salute". E propone due linee che il Ministero seguirà: ka prima è collaborare col Ministero dell'Ambiente per effettuare bonifiche nei territori coinvolti; la seconda è migliorare l'informazione e la prevenzione dei fattori di rischio, oltre al biomonitoraggio e ad "una migliore risposta sanitaria". Intanto in Campania e sotto il Vesuvio aumentano a dismisura le affezioni tumorali e purtroppo le morti.

Antonio Caccavale
redazione@loravesuviana.it



Coldiretti Campania rieletto Masiello

Gennarino Masiello confermato presidente di Coldiretti Campania. L'assemblea lo ha rieletto per i prossimi quattro anni e ha nominato il nuovo Consiglio direttivo. Nel corso della stessa giornata il Consiglio ha eletto come vicepresidente Vittorio Sanguigno. "Puntare a nuove dinamiche di mercato - dice Masiello - E' questo l'obiettivo principale del mio nuovo mandato. Dobbiamo accelerare il processo di trasformazione che abbiamo avviato e affermare il modello economico che vogliamo, più giusto, più sostenibile, fatto di più agricoltura e di più territorio". La

necessita' di più adeguate politiche regionali in campo agricolo, di norme più chiare in difesa del Made in Italy e di un utilizzo delle risorse del Programma di sviluppo rurale (Psr) più vicino alle moderne dinamiche di mercato: la mission del riconfermato presidente. La Giunta è composta da Tommaso De Simone, Filomena Caccioppoli e Prisco Lucio Sorbo ai quali si aggiungono Vito Busillo, Antonio Ciabrelli, Francesco D'Amore, Vincenzo Di Nardo, Nicola Palma, Antonio Genito, Giuseppe Pecoraro, Maria Felicia Brini a completare il nuovo Consiglio.



Shannara, sorriso e sollievo per i bimbi delle case famiglia

La Cooperativa Shannara ospita nelle sue due case-famiglia (una a Portici, l'altra a S. Giorgio a Cremano) minori stranieri non accompagnati, e minori sottratti al circuito dello sfruttamento sessuale. L'obiettivo è quello di fornire ai "minori a rischio", mandati da tribunali, servizi sociali e Ministero, un ambiente di vita simile a quello familiare, e di inserirli in percorsi di protezione ed integrazione sociale. La crisi economica che sta investendo il settore delle politiche

sociali non ha, però, risparmiato la cooperativa Porticese, dal 1999 in frontiera: "Dal Comune di Napoli non arrivano soldi da 36 mesi.- spiega ai nostri taccuini Anna Schettini, presidente della Onlus- Da Caserta, invece, da ben 5 anni. Gli altri Comuni non pagano dai 19 ai 23 mesi. Manca, ormai, qualsiasi fondo per poter andare avanti. Le banche ci vietano anche gli anticipi di fattura. La situazione è paradossale: noi operatori sociali rientriamo nella voce di "servizi in-

dispensabili", ma non siamo mai stati trattati come tali, dalle istituzioni". A volte, però, dove non arrivano le Istituzioni, intervengono i cittadini: "Mancano i soldi per l'acquisto dei beni primari, ma fortunatamente, c'è ancora tanta gente disposta ad aiutare il prossimo. Poiché siamo in un periodo di crisi economica, che spesso logora i rapporti tra la gente, non mi aspettavo un così grande aiuto. Approfitto di questo spazio di libera informazione per poter



ringraziare tutti, e soprattutto i membri del Secondo Circolo Didattico di Portici (dal custode agli insegnanti, dal preside alle mamme) anche loro in frontiera (a causa del piano di ridimensionamento scolastico per i plessi della

provincia di Napoli). Senza il sostegno del mio territorio, la Cooperativa sarebbe già fallita; i nostri minori "sbattuti" in strada, e i nostri operatori sarebbero disoccupati."

Dario Striano
redazione@loravesuviana.it

L'Oasi di Sant'Anastasia, ripartono bene le guerriere dei mister Rubino e Gammella

Un buon inizio 2013 per l'Oasi Sant'Anastasia che nella prima partita del nuovo anno, in quel di Secondigliano, porta a casa tre punti, contro una ostile Pro Calcio Donne che fino all'ultimo minuto non si è arreso ed ha cercato il pareggio, ma non c'è stato nulla da fare. Il risultato termina sull' 1-0 per le anastasiene con rete di Rescigno. L' Oasi voleva la vittoria ed ha fatto di tutto per tenere al sicuro il risultato, anche dopo l'espulsione del portiere Leone per fallo di reazione. Le ragazze dell'Oasi iniziano così a vedere i primi risultati grazie al lavoro iniziato da Mister Rubino e Mister Gammella nella scorsa stagione e



continuato egraggiamente dal nuovo staff. Mister Mele e i suoi collaboratori, hanno così preso per mano questa squadra e di settimana in settimana emergono sempre più i ri-

sultati, dopo i tanti sacrifici che queste ragazze affrontano tra lavoro, studio, affetti e spostamenti vari; perchè la passione per questo sport è più forte di tutto, anche dei di-

versi chilometri che le dividono dal campo. Vedere giocare l'Oasi, non è vedere una semplice partita di calcio, perché anche quando il risultato è sfavorevole continuano a

combattere e a tenere viva la determinazione e la grinta che le contraddistinguono dalle altre squadre del campionato. Campionato quest'anno particolarmente avvincente. Leone Mafalda, Romano Giusy, Carbone Imma, Postiglione Imma, Simeone Chiara, Nippoli Veronica, Longobardi Dominique, Manzo Marianna, De Chiara Ersilia, Rescigno Lucrezia, Mazza Giovanna, Di Palma Ilenia, Bruno Anna, Esposito Alessandra, Bellini Erica, Tufano Imma, Saviano Maddalena, Villano Alessia, Panico Annapaola, Mlcerio Imma, Esposito Valentina: quattro calci, un pallone e tanta tanta passione.

Portici Calcio, cadono ma si rialzano alla grande

Portici - Dopo aver perso punti e giocatori disponibili sul terreno del Piemonte, il Portici riesce a rifarsi contro la terza in classifica: Il Miano. L'anno non inizia nel migliore dei modi. Le discusse decisioni arbitrali, con un rigore assegnato solo in un secondo momento dopo le proteste degli avversari, hanno acceso gli animi e spento il risultato. Il 6 gennaio è stata una befana amara: Il Portici perde 3-1 e tanti giocatori, squalificati e infortunati. Sette giorni dopo: in campo contro il Miano, è toccato a chi non sempre gioca dai primi minuti. Poca la differenza con i titoralissimi, così la



squadra mantiene il possesso del campo e contro un avversario davvero difficile ci pensa poi il solito Scarano a sbloccare il risultato. "Era una partita complicata - spiega Maurizio Minichino dg del Vis Portici 1906 - Al termine del match, dai dirigenti allo staff tecnico, siamo stati tutti concordi nell'affermare che è stata una vittoria del gruppo che ha ritrovato presto la sua grinta dopo un periodo difficile". Il Portici nel girone B di Promozione è primo a 37 punti col Pro Pagani, seguono il Miano con 34 e il Barano con 33.

Valerio Di Salle
redazione@loravesuviana.it

Coro Polifonico Flegreo: acuti, di passione e di successi

Iniziare a cantare, per passione o diletto, e ritrovarsi a esibirsi in giro per il mondo, fino ad arrivare negli Stati Uniti. È la storia del Coro Polifonico Flegreo, del quartiere napoletano di Bagnoli e diretto dal maestro Nicola Capano. L'idea di fondare un gruppo di canto amatoriale per cantanti non professionisti nacque nel 2001, su iniziativa del maestro Capano e di don Raffaele Russo della parrocchia Mss. Desolata di Napoli. Inizialmente questo gruppo formato da studenti, casalinghe e professionisti di vario titolo doveva solo cantare durante le funzioni religiose, ed intraprendere insieme un percorso di fede. Ma con tempo, passione e sacrificio sono diventati una realtà importante, con un calendario ricco di concerti, prima nelle parrocchie napoletane, successivamente



te in teatri e manifestazioni musicali di tutta Italia. Oggi il coro conta 35 componenti e vanta un repertorio di tutto rispetto, dalla musica sacra, alla classica, fino ai pezzi forti della tradizione napoletana. Nel 2011 l'Italian Community Center di Milwaukee si è accorto di loro e li ha invitati alla 34esima edizione della "Festa Italiana". "Lo spirito del nostro Coro - si legge sul sito dell'associazione all'indirizzo [ciazionemusicaledgea.it -- è quello di stare insieme e di divertirci cantando, non cerchiamo cantanti con voci strabilianti \(se ci sono saranno i benvenuti\) ma persone che abbiano la passione per il canto e la voglia di trascorrere un po' del loro tempo con noi". Le prossime due esibizioni sono in programma alle Terme di Agnano il 27 gennaio e il 24 febbraio.](http://www.asso-</p>
</div>
<div data-bbox=)

Daniele De Somma
redazione@loravesuviana.it

Eduardo e 'o triat... a Portici parte la rassegna

L'arte teatrale può essere di tutti e per tutti? Secondo l'amministrazione comunale della città di Portici, la risposta a una

simile domanda è evidentemente affermativa. Non a caso, lo scorso 28 dicembre ha preso il via la VII edizione di "I love o' triato", una rassegna di teatro amatoriale a ingresso libero, organizzata dall'Ufficio Cultura dello stesso Comune. Inaugurata dallo spettacolo "Pensieri del maestro" (di E. De Filippo, per la regia di F. Iur-



laro), la manifestazione si svolgerà fino al prossimo 10 marzo presso il Teatro comunale De Filippo - o ex Capitol-

C.so Umberto I. Il prossimo appuntamento è previsto invece per il 19 e il 20 gennaio: questa volta a esibirsi sul palco saranno gli attori dell'associazione "La cucina dell'arte", che porteranno in scena lo spettacolo "C'era una volta Napoli", diretto da C. Morghen.

Chiara Ricci
redazione@loravesuviana.it

Tutti i successi dell'Unione Italiana Ciechi

Sant'Anastasia -A partire da questo mese, infatti, prenderanno il via ben tre progetti targati UICI (Unione Italiana Ciechi ed Ipovedenti) che avranno lo scopo di coinvolgere in diversi settori le persone con difficoltà visive. Il primo progetto prende il nome di "Sport e accessibilità per tutti. La valorizzazione dell'esistente", si svolgerà attraverso l'Ambito Territoriale n° 10 e la collaborazione dell'ASD Real Vesuviana ed intende potenziare le opportunità di pratica sportiva per disabili nella provincia di Napoli attraverso determinate e specifiche aree di intervento, quali la promozione di corsi, la realizzazione d'incontri settimanali multi-sport, l'avvio di collaborazioni con Associazioni, Enti, Federazioni e Tecnici specializzati nella pratica di attività sportive per disabili, la promozione di percorsi for-



mativi per la formazione di tecnici specializzati e qualificati nel settore sport & disabilità (maestri, accompagnatori, guide). Il secondo progetto si chiamerà "Il bello di toccare" e prevede visite guidate presso il Museo Archeologico di Napoli realizzate da guide non vedenti. Alla fine del progetto verrà rilasciato ad ogni partecipante un cd audio e/o un'informativa braille contenente la spiegazione di ogni opera visitata e la storia del Museo Archeologico

di Napoli. L'ultimo progetto, infine, prende il nome di "Studiare meglio, studiare di più" e sarà un'iniziativa pilota che offrirà un'occasione formativa per i bambini/ragazzi dagli 8 ai 18 anni sugli strumenti dell'informatica e servirà a delineare un modello didattico generale e codificabile per l'insegnamento scolastico dei giovani con minorazioni visive attraverso il personal computer.

Giovanna Terracciano
redazione@loravesuviana.it

Tekila sound music, al Fabric parte la rassegna per emergenti

Sarà di nuovo il Fabric di Portici la location scelta per ospitare il Tekila Sound Festival, rassegna musicale di gruppi emergenti, che quest'anno giunge alla sua quarta edizione. Se da un lato la logica del contest rimane la stessa - diciannove saranno le band in concorso, e solo quelle con almeno un brano inedito e una cover nel repertorio ne faranno parte -, dall'altro, rispetto alle passate edizioni non mancheranno certo importanti novità. Si arricchisce, infatti, il ventaglio di collaborazioni: accanto a quella, ormai consueta, dell'etichetta discografica "BulbArt Work", a breve verrà ufficializzata la partnership con l'Università degli Studi di Napoli Suor Or-

sola Benincasa, grazie al decisivo contributo della dott.ssa Paola Villani, responsabile della comunicazione presso il suddetto ateneo. Per rispondere alle crescenti esigenze di una manifestazione che vuole diventare di grande portata, si è reso inoltre necessario un ampliamento dello staff organizzativo: ad affiancare Claudia Cimino nella gestione di tutto ciò che riguarda la comunicazione, si sono aggiunte delle nuove reclute, Federica De Matteo e Alessandra Andreozzi. In più, quella di quest'anno sarà un'edizione all'insegna dell'arte, intesa nelle sue più svariate forme: oltre a tanta musica pop-rock (numerosi saranno anche le ospitate di rilievo), sono

previste performance di danza, nonché esposizioni fotografiche e pittoriche. Ma in primo piano rimarrà comunque il contest musicale, così come sottolineato dalle parole di Vincenzo Sgammato, ideatore della rassegna insieme a Stefano Romano: "Obiettivo del Tekila Sound Festival è quello di dare spazio alle giovani band partenopee, affiancarle e tutelarle durante lo svolgimento della manifestazione, e successivamente nel loro sviluppo artistico". Per valutare la bravura dei partecipanti sarà una giuria composta da professionisti ed esperti del settore; anche il pubblico farà da protagonista, esprimendo di volta in volta la sua preferenza. Ai primi classificati



verrà assegnato un premio finale di cinquecento euro, mentre per tutte le band che avranno accesso alla seconda fase del concorso, saranno messi in palio ogni sera premi in denaro oppure omaggi da parte degli sponsor. Dal prossimo 27 gennaio, data stabilita per l'inaugurazione, la domenica sera - salvo eventuali eccezioni - diventerà per le successive tredici settimane l'appuntamento fisso del Fa-

abric con la musica, rigorosamente dal vivo, dei giovani talenti di casa nostra. Durante la serata d'apertura saliranno sul palco tutti i gruppi in gara, i vincitori della passata edizione (i Big Ben Shout) e la band di Andrea Canonico (titolare del locale); farà invece da intermezzo il passo a due interpretato e coreografato dal ballerino Norberto Aiello.

Chiara Ricci
redazione@loravesuviana.it

Enzo Montariello, cuori napoletano trasferito in Umbria, sempre più quotato

Ha un cuore napoletano ma vive in Umbria il quotatissimo pittore Ennio Montariello. Si diploma presso l'Accademia delle Belle Arti di Napoli e quello di OntoArte in disegno e pittura. Molto giovane tiene stages in tutto il mondo

con Gillo Dorfles, Joe Tilson, Gianni Pisani, Enrico Baj e Giulio Carlo Argan. Numerosi i corsi sulla creatività organizzati con l'Associazione Internazionale di Ontopsicologia e dall'università di San Pietroburgo. La sua formazione artistica risente della lezione rina-



scimentale e del Caravaggio, ma la sua ricerca passa attraverso anche percorsi concettuali e surreali. Mostre personali sono state allestite con i suoi quadri anche a Tokyo e Los Angeles. Nei primi anni '90 si dedica ad un'arte più vicina all'informale, ma in seguito si concentra su una pittura più figurativa che condensa tutte le sue esperienze artistiche e che tende all'esaltazione del bello come perfezione dell'anima; quindi ad una perso-

scimentale e del Caravaggio, ma la sua ricerca passa attraverso anche percorsi concettuali e surreali. Mostre personali sono state allestite con i suoi quadri anche a Tokyo e Los Angeles. Nei primi anni '90 si dedica ad un'arte più vicina all'informale, ma in seguito si concentra su una pittura più figurativa che condensa tutte le sue esperienze artistiche e che tende all'esaltazione del bello come perfezione dell'anima; quindi ad una perso-

scimentale e del Caravaggio, ma la sua ricerca passa attraverso anche percorsi concettuali e surreali. Mostre personali sono state allestite con i suoi quadri anche a Tokyo e Los Angeles. Nei primi anni '90 si dedica ad un'arte più vicina all'informale, ma in seguito si concentra su una pittura più figurativa che condensa tutte le sue esperienze artistiche e che tende all'esaltazione del bello come perfezione dell'anima; quindi ad una perso-

scimentale e del Caravaggio, ma la sua ricerca passa attraverso anche percorsi concettuali e surreali. Mostre personali sono state allestite con i suoi quadri anche a Tokyo e Los Angeles. Nei primi anni '90 si dedica ad un'arte più vicina all'informale, ma in seguito si concentra su una pittura più figurativa che condensa tutte le sue esperienze artistiche e che tende all'esaltazione del bello come perfezione dell'anima; quindi ad una perso-



Enzo Montariello e accanto una sua opera

nale visione dell'infinito. Parallelamente alla sua ricerca espressiva, il suo lavoro recente è caratterizzato dalla realizzazione di numerosi ritratti e opere per committenza privata. "Ogni mio disegno - racconta Montariello - nasce dall'intuizione del respiro cosmico del-

l'infinito, è l'estasi della dinamica dell'azione divina che può passare in un corpo, in un fiore, in un volto, in continua sincronia con i processi dell'universo". Oggi insegna all'Istituto Statale d'Arte di Terni in Umbria.

Cristina Coppa
redazione@loravesuviana.it

Vesuvio imbiancato

Cima del Vesuvio imbiancata da una spruzzata di neve e temperatura in calo a Napoli, dove i termometri segnano 6 gradi. Scrosci di pioggia ed anche grandine si alternano al sole. In provincia qualche fiocco di neve ha raggiunto anche le quote più basse. Il Vesuvio appare con il cono in buona parte innevato a testimonianza del calo di temperature registratosi nelle ultime ore. Nevicate, a tratti intense, anche a basse quote, interessano da ieri sera tratti autostradali per circa 800 chilometri in Liguria, Piemonte, Lombardia, Friuli, Emilia Romagna e Toscana. Autostrade per l'Italia informa che il modello di intervento è attivo con circa 500 mezzi e 1.500 operatori su tutto il territorio coinvolto, per garantire la piena percorribilità della rete.



Chemin de fer

music - game - cocktail



IN ESCLUSIVA
LE NUOVISIME
VLT CON JACKPOT
MILIONARIO

SNACK - COCKTAIL BAR

CAFFETTERIA

CIOCCOLATERIA

INCONTRI DI LAVORO

INTERNET POINT

NARGHILE

TUTTE LE PARTITE DEL NAPOLI

CAMPIONATO E COPPA UEFA

TUTTI I VENERDÌ SERATE A TEMA

Se non è un gioco, che vita è?

FESTEGGIA IL TUO EVENTO PRENOTANDO IL PRIVÈ

Chemin de fer

Piazza Massimo Troisi - San Giorgio a Cremano (Na)

Info: 081 271245 - 338 7962102 - 333 6798581

www.cheminweb.net

Sala interna con 40 Slot
Poker online



x Facebook e msn

chemindefer@hotmail.it

Entri e poi sali le scale, dentro: contest, musica e foto. Upnea, siamo a Napoli e non a Londra

Quando la passione, l'energia, la creatività incontrano le idee, i progetti, ecco che nasce UPnea. UPnea è un gruppo che si occupa di sviluppo di arte di Napoli, accoglie artisti emergenti e organizza eventi nei più frequentati locali di Napoli e dintorni per farne palcoscenico delle loro proposte. Dove? nel cuore del centro storico di Napoli. Un luogo, una casa, un rifugio dove poter coltivare e condividere idee, azioni, letture, pittura, arte, musica. Una Factory insomma che possa essere luogo per svi-

luppate il concept di LABORATORIO. Uno spazio aperto a chi vuole dire, dimostrare, insegnare, imparare, a chi desideri semplicemente riposare degustando del buon vino, leggere, chiacchiere, a chi voglia proporre, o semplicemente partecipare al frenetico

mi chiedono cos'è UPnea: quando mi trovo di fronte una persona, una che mi piace sul serio, un calore violento mi invade il corpo e mi riscalda l'animo, mi manca il respiro, sono in UPnea...la sensazione è meravigliosa, raccolgo le mie forze e mi apro al con-

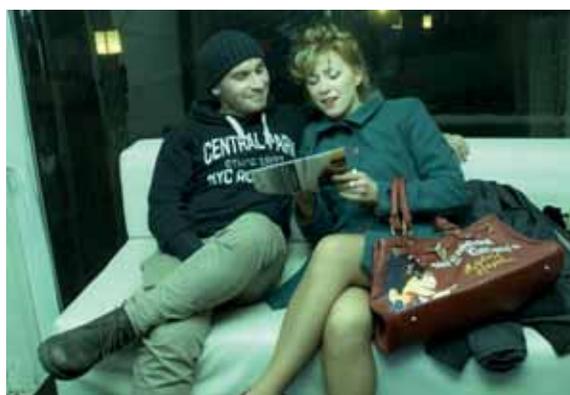


fronto. Confronto che è indispensabile per la rinascita del nostro animo, del nostro spirito. L'arte e la musica sono ele-

spino. La lista di progetti è lunga e ogni sera UPnea è pronta a far fuori uscire la forza di coloro che la scelgono con serate davvero uniche: Venerdì 11 gennaio al Dejavu a Pozzuoli con un gruppo gli SWUNK INFUSION in concerto start h 21 aperitivo free e ingresso free; Sabato 19 Gennaio in Galleria19 di Via san sebastiano con a Toys orchestra in concerto. Sono solo alcune delle innumerevoli proposte, che si possono trovare sui vari gruppi su Fb UPnea Lab/UPnea eventi o sul sito internet www.upnea.com.

Luana Sodano

redazione@loravesuviana.it



mondo metropolitano. Insomma l'arte, la libertà che diventano realtà. "in tanti

fronto. Ecco: UPnea è questa forza che è dentro di noi che ci spinge verso la ricer-

mento di cui UPnea si serve" dichiara il responsabile nonchè ideatore Gigi Cri-

PARADISE CAFE'

food and beverage

il luogo ideale per gli incontri di lavoro e di piacere...

**Caffetteria - aperitivi
colazioni a domicilio
tabacchi - lotto
ricariche telefoniche
superenalotto
pagamento bolletta**



DISTRIBUTORE CARBURANTE e GPL

Via Monteoliveto, 103 - Volla (Na) tel 081 7748732



Girovagando... a Milano



C'è uno spazio minimo, oltre il quale non si può andare. E troppi cambiamenti, inducono il cambiamento. Si cambia e questa cenetta la facciamo in trasferta. Prima tappa Milano, dove si fa la spesa e si cena. Rigorosamente con vino rosso e rigorosamente non soli ed esclusivamente con amici fidati. Gnocchetti di Kamut (ottima farina, che fa fusion e un po' è alla moda...) coi carciofi che se li compri al supermercato bio, sembrano i nostri, quelli col pizzo. Vino rosso, Merlò. Prima e dopo Gin Tonic. E per finire, sigaro, cioccolattino fondente e giù in giro per locali, prima di fermarsi a Bologna per la fiera.

Gnocchi e carciofi traveller

Fate bollire l'acqua con l'olio e il sale e versatevi la farina di kamut e iniziate a mescolare. Quando la farina si staccherà completamente dalle pareti la verserete su una spianatoia infarinata. Con molta cautela impastate per qualche minuto e procedete alla preparazione classica degli gnocchi. Sfogliate i carciofi fino ad arrivare alle foglie più morbide, tagliate a striscioline e metteteli in una ciotola piena d'acqua con mezzo limone (che

impedisce al carciofo di scurirsi). Nel frattempo fate imbiondire la cipolla e aggiungete i carciofi sminuzzati, sale, peperoncino e coprite con un coperchio. Fate cuocere per una decina di minuti e nel frattempo portate a ebollizione una pentola d'acqua con la quale andrete a cuocere gli gnocchi. Tuffateli in acqua salata e appena saliranno a galla metteteli nella padella con i carciofi a insaporirli per qualche secondo. A me piacciono senza formaggio

GLI INGREDIENTI

Dosi per 4 persone. Per gli gnocchi: 500 ml. di acqua, 350 gr. di farina di kamut, 2 cucchiaini di olio evo, un pizzico di sale. Per condimento: 4 carciofi media dimensione, 1 cipolla, olio, sale, peperoncino.

IL VINO

E col vino ce ne andiamo in Francia con un sempre entusiasmante Merlot

IL DRINK

Semplice ma assieme forte: col ghiaccio tritato e il lime...

IL DISCO

Backuo: l'ultimo disco di Jova, che da un po' di anni si chiama Lorenzo, regalo che mi farò avendo optato per Zuccherò al Romano.

IL DVD

E pensare che il maestro aveva chiesto che il regista fosse Jerry Lewis. Poi l'ha scritto e diretto in solitaria. "Prendi i soldi e scappa", perchè ci piace iniziare l'anno viaggiando da fermo con Woody

The Gulliver's Inn

Show and Beer

GIOVEDÌ LIVE MUSIC

VENERDÌ CARAIBICO
UNICO LOCALE CON
MUSICA LIVE CARAIBICA
IN PRESENTA

SABATO LIVE MUSIC & DISCO

DOMENICA KARAOKE E
LIVE SHOW CON
MASSIMO CANNIZZARO

love:live
music



TUTTE LE PARTITE DEL **NAPOLI**
SU MAXISCHERMO IN HD

LOCALE DISPONIBILE PER FESTE PRIVATE

Via Collodi, 5 - Cercola (Na) - Tel. 081 5550909
ampio parcheggio privato - chiuso il martedì
www.gulliverbeer.com

PUBBLICIZZA LA TUA ATTIVITÀ COMMERCIALE



11 comuni + Napoli
25.000 copie gratuite
www.loravesuviana.it



081 8971721
338 3284746
338 2279922

commerciale@loravesuviana.it

Pelle e Pellicola, da Nea la collettiva targata Lettieri



Napoli - Dopo Pollock, Fontana, Emblema e Mirò, allo spazio Nea di via Costantinopoli, sbarca una bella collettiva. Venerdì 18 gennaio alle ore 18.30. sarà presentata Pelle e Pellicola. In mostra le opere di Aniello Barone, Raffaele Canoro, Peppino Capasso, Giovanni Di Capua, Fabio Donato, Mario Franco, Costabile Guariglia, Guglielmo Longobardo. Al vernissage saranno presenti, oltre gli artisti, il curatore della mostra Pasquale Lettieri, gli storici dell'arte Francesco Gallo Mazzeo dell'Accademia di Belle Arti di Roma e Isabella Valente dell'Università Federico II di Napoli.

Cafè Sannino
your coffee, your drink

CAFFETTERIA
PASTICCERIA
TABBACCHERIA
SCOMMESSE SPORTIVE

APERITIVI - BRUNCH
CHAMPAGNERIA
FESTE PRIVATE - RUMMERIA
EVENTI - DANCEFLOOR



LABORATORIO DI PASTICCERIA
E ROSTICCERIA FINISSIMA
SERVIZIO CATERING



ANCHE BETTER POINT
PER LE SCOMMESSE
SPORTIVE



Via Garibaldi, 50 - Pollena Trocchia (Na) Tel. 081.5301281

TABACCHI

LOTTO

SuperEnalotto

PIÙ RICARICA

TORALDO



LA PUBBLICITÀ TI FA DIVENTARE GRANDE
11 comuni + Napoli - 25.000 copie gratuite
quotidiano on-line - webtv
www.loravesuviana.it



☎ 081.8971721 - 338.3284746 - 338.2279922 commerciale@loravesuviana.it